

№ 23 (525) 22 чэрвеня 2007

www.nn.by

Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А ISSN 1819-1614

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы

9 771819 161008



МАЛАЯ КАНСТЫТУЦЫЯ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Канстытуцыйны закон
Рэспублікі Беларусі «Аб систэме
і паўнамоцтвах органаў
дзяржаўнай улады, а таксама
органаў мясцовага
самакіраванья»

(праект)

МЕНСК
2007

Дэмакратычная
апазыцыя падрыхтавала
праект Малой
Канстытуцыі на
пераходны пэрыяд.
Галоўныя зъмены
датычаць выбарчага
заканадаўства, падзелу
функцый між галінамі
ўлады. Яны
адпавядаюць практыцы
эўрапейскіх краінаў.
Прапануем гэты
дакумэнт уваже
грамадзкасці.
Старонка 3.

У НУМАРЫ

Мілінкевіч дае шанец

Рэгістрацыя Руху «За
свабоду» як індыкатар
дэмакратызацыі краіны.
Старонка 9.

Дзень Быкава

Рэпартажы зь Менску і з
Бычкоў. Старонка 11.

Сідорскі заяўлі аб правале замежнагандлёвых паказчыкаў

...які абясцэніў іншыя
дасягненыні эканомікі за
студзень-травень.
Старонка 12.

Што мяняць спачатку: начальства ці съцяг?

Такая спрэчка ўсчалася між
беларусамі й літоўцамі
падчас сумеснай вандроўкі
на Вяльлі, па сълядох
экспедыцыі графа
К. Тышкевіча. Старонка 16.



люстра дзён

Дэмарш
Мандэльсона 9

Мілінкевіч
дае шанец 9

Прэмія Ластоўскага
матэматыку, мэдыку
і кліматолягу 9

Бывай, Сэвэрын 10

Дзень Быкава 11

Сыціла: Мінадукацыі
хоча вярнуць мову ў
ВНУ, «Рэспубліка»
прабачылася перад
каталікамі, новы пасол
Вялікай Брытаніі,
парламент захаваў
разъмеркаванье 10

гаспадарка

Дажынкі
пад пагрозай 12

Прэм'ер міністар
заявіў аб правале
замежнагандлёвых
паказчыкаў 12

Цягам году мусіць
прыхватызаваць
цэнтрычныя
заводы 12

хроніка

Малітва за права
малітвы, Казуліна
пазбавілі сустрэчы зъ
сям'ёй, Дашкевіч
адсядзеў палову
тэрміну... 13

камэнтары

Аляксандар
Класкоўскі.
Працьверазеньне 9

Аляксандар
Класкоўскі.
Скасавалі мёртваму
прыпаркі 10

Віталь Тарас.
Капітальны рамонт .. 14

культура

Што мяніць
спачатку:
мову ці сцяг? 16

Які твор беларускай
літаратуры варта
экранізацаў? 18

Дзядзька Антось
зноў у Вільні 20

мы самі

Дзякую 17

аб усім патроху

Бясплатныя візы
ў Літву застануцца,
Загінуй самы
знакоміты альпініст
Беларусі, Новыя
правілы ўвозу
грошай у ЭЗ,
Беларускі
Ракфэлер... 21

дыскаграфія

N.R.M.,
«beZ bilet»,
«Атлянтыка» 29

дзе варта быць

Будслаўскі фэст,
Купальле,
Беларускі
фэстываль
у ЗША,
«Жыгімонт Ваза»,
кінафармат «4x4» 30

ІДАМУХАРЫ

КАМЭНТАР РЭДАКЦЫІ

Парушэнъне абмену рэчываў

Дыпламатыя апазыцыі можа і павінна змагацца за
вяртанье прэфэрэнцый. Камэнтар Рэдакцыі.

Рашэнъне прынятае. Беларусь пазбылася
прэфэрэнцый у гандлі з Эўрасаюзом.

Гэта азначае, што ЭС ня лічыць пагрозу
далучэнъня Беларусі да Расеі рэальны. Ён ня
бачыць бяды ў дадатковай пераарыентацыі
беларускіх гандлёвых патокаў на Расею.

Эўрасаюз верыць у мэтагоднасць мэтаду
санкцый. ЭС лічыць магчымым зъмяніць уладу ў
Беларусі і не выключае хуткай дэстабілізацыі
еканамічнай сітуацыі. Пры гэтым ЭС прыйшоў да
разуменъня, што лукашэнкаўцы рэагуюць толькі на
фінансавыя аргументы. І мяркуе, што Лукашэнка
ня будзе бясконца павялічваць сваю залежнасць
ад Масквы. Міжнароднае прафсаюзнае і
праваабарончае лобі ўплывае на Брусэль у
пытаныні Беларусі ў большай ступені, чым у
пытаныні, скажам, Узбэкістану, што тлумачыцца
меншым уплывам бізнес-групаў, у Беларусі
непрысутных.

Санкцыі — гэта матэрыялізаванае непрыманыне
эўрапейцамі самае натуры беларускага рэжыму. Як
сказаў пасол Бэнэт, яны хутчэй з плоскасці
псыхалагічнай, а не практычнай.

Расея кіравалася зусім іншымі матывамі, касуочы
свае гандлёвия прэфэрэнціі з пачатку гэтага году.
Дамову аб зыняцці бар'ераў у гандлі лабіравалі
якраз прамысловыя групы. Пры гэтым у знак
падтрымкі палітычнага курсу Москва захавала
істотны энэргетычны прэфэрэнцыі, узамен за
«Белтрансгаз».

Непасрэдныя эканамічныя страты ад рашэнъня ЭС
будуць невялікі. Закрануты беларускі экспарт у
памеры прыкладна 400 млн ёўра, дык страты
дзяржаўнага бюджету, імаверна, не перавысяць
10—20 % ад гэтай сумы. Гэта не сымяротна. Такія
неістотнасці не дадуць імгненнны палітычны
эфект. Аднак яны, нібы, парушэнъне абмену
рэчываў, будуть упłyваць на арганізм беларускай
еканомікі. Калі парушэнъне акажацца зацяжным,
ягоны эфект будзе выключна нэгатыўным.

Беларусь мае патрэбу ў эўрапейскім рынку,
прычым ня толькі для нафтапрадуктаў, а ўсё
больш для хіміі, харчовых прадуктаў, тэкстылю.
Між тым без прэфэрэнцый мы будзем заўжды
прайграваць канкурэнтам з суседніх краінаў.

Санкцыі адштурхоўваюць Беларусь ад
эўрапейскага рынку, а эўрапейскіх інвестараў —
ад Беларусі.

У нацыянальных інтэрэсах Беларусі — змагацца за
вяртанье прэфэрэнцый. Дыпламатыя апазыцыі
можа і павінна падключыцца да вырашэнъня гэтай
задачы. У гэтым бачыцца палітычны шанец для яе.

Малая Канстытуцыя

Малая Канстытуцыя — гэта дакумент, які дзейнічае ў пераходныя пэрыяды. Напрыклад, у часе пераходу краіны ад дыктатуры да цывілізаванага грамадзкага ладу. У Польшчы было аж трох такіх Канстытуцыі, паводле Малой Канстытуцыі жыве зараз Ізраіль. Для Беларусі гэткую «Канстытуцыю на вырост» прыняў 26—27 траўня Кангрэс дэмакратычных сілаў.

Распрацавала яе група экспертаў у галіне канстытуцыйнага права. Сярод іх быў і былы ссыпкер Вярхоўнага Савету Мечыслаў Грыб, пад чыёй рэдакцыяй прымалася першая Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь 1994 г.

«Малой» Канстытуцыя завенцца, бо ня поўная. Там няма разъясленняў «вялікай» Канстытуцыі, якія, на думку распрацоўшчыкаў, адпавядаюць нормам міжнароднага права. Змены закранулі выбарчае заканадаўства, разъмежаваныне функцыяў між галінамі улады. Чым яшчэ Малая Канстытуцыя розыніца ад дзеяніяў? Адказваюць складальнікі.

Парламэнт: Рада замест Савету; адна палата; 50% па партыйных списах; цяжэй «адстаяўці»

Мечыслаў Грыб, былы ссыпкер Вярхоўнага савету (1994—96): «У парламэнтні зь сёньняшняй Канстытуцыі ўнесены істотныя змены ў пытаныні дзяржаўнага будаўніцтва. Павялічваюцца права ўраду і парламэнту. Парламэнт будзе называцца Вярхоўная Рада, як ва Украінцаў. Разглядаўся варыянт наконт Вышэйшага сойму, аднак быў адкінуты.

Таксама мы заклалі ў Малую Канстытуцыю новы падыход да фармавання парламэнту. Цяпер выбары будуть праходзіць па мажарытарна-прапарцыйнай систэмэ. 50% дэпутатаў будуть абрацца па мажарытарнай систэмэ, а другая палова — па партыйных списках. Зрабіць адразу прапарцыйную систэму немагчыма: у частцы беларускіх рэгіёнаў няма адпаведных партыйных структур.

Прэзыдэнту будзе цяжэй адправіць у адстаяўку парламэнт. Напрыклад, калі ён уносіць на галасаваньне ў Раду кандыдатуру прэм'ер-міністра, парламэнт можа адхіліць яе двойчы. Пасля Рада мусіць унесці сваю кандыдатуру, калі і яе не зацвердзяць, прэзыдэнт можа адправіць парламэнт у адстаяўку.

Быў варыянт і наконт таго, што Бела-

русь мусіць стаць парламэнтскай рэспублікай, але мы палічылі, на пераходным этапе пасада прэзыдэнта неабходная.

Урад: справаздачнасць перад Радай; канстытуцыйны контроль замест «вялікай»

Валеры Фадзееў, былы намеснік старшыні Канстытуцыйнага суду: «Савет міністраў мусіць быць найвышэйшим органам дзяржаўнай улады ў краіне, так закладзена і ў Малой Канстытуцыі. Саўмін будзе рабіць справаздачы па зробленай працы перад парламэнтам. Прыйзначаць прэм'ера будзе парламэнт па прапанове прэзыдэнта. Астатні кабінет будзе прапаноўвацца прэм'ерам.

У Малую Канстытуцыю ўнесенае і пытаныне недаверу да ўраду. Калі парламэнт вырашаў, што ўрад ня справіўся з праграмай цалкам і з асобным пытаннем (скажам, бюджetu), парламэнт мае права адправіць урад у адстаяўку.

У Малой Канстытуцыі мы адмовіліся ад прэзыдэнцкай вялікай, якая існуе сёньня ў Беларусі. Праўда, будзе пасада ўпраўнаважанага ад ураду ва ўсіх тэрыторыяльных адзінках краіны. Ён ня будзе ўмешвацца ў справы мясцовай улады, а толькі сачыць за выкананьнем канстытуцыйных нормаў».

Прэзыдэнт: застаецца; не прымае дэкрэты; не прызначае чыноўнікаў; кансалідуе грамадзтва

Гары Паганяйла, праваабаронца: «Паўнамоцтвы прэзыдэнта істотна паменшаныя. Асабліва аблежаваныні тычацца заканадаўчай улады, яе прэзыдэнт пазбавіцца цалкам. Разам з тым застацца фігурай знакавай у палітычным жыцці. Напрыклад, ён будзе галоўнакамандуючым войскай. Рашэнні наконт прызначэння вышэйшага чынавенства прэзыдэнт прымае ня будзе. Сёньня ж прэзыдэнт прымае 98% такіх рашэнняў.

Гістарычны досьвед суседніх краінаў падказвае, што цалкам адмаўляцца ад пасады прэзыдэнта немэтазгодна. Прэзыдэнт мусіць заставацца кансалідуючай сілай у грамадзтве. Найбольш падыходзячай формай кіравання для Беларусі зьяўляецца парламэнтска-прэзыдэнцкая рэспубліка. Яе асновы і былі закладзены ў Малую Канстытуцыю».

Выбары і мясцовая ўлада: меншыя акругі; меней подпісаў за рэфэрэндум; скасаванье раёнаў; самастойнасць мясцовых саветаў

Сяргей Альфер, юрист: «У парламэнце будзе 260 чалавек, больш чым цяпер. Паменшанца выбарчыя акругі, сёньня ў акрузе 60—70 тыс. выбарцаў, мы пранануем — 50—55. Прэзыдэнцкія выбары застануцца ўсеагульнымі. Мы лічым, што выбарчыя камісіі павінны зблышага складацца з прадстаўнікоў палітычных суб'ектаў, якія сёньня проста ня могуць трапіць у камісіі.

Сёньня фактычна толькі адзін суб'ект можа абвішчаць рэфэрэндум — прэзыдэнт. Паводле Малой Канстытуцыі, таксама можа парламэнт і народ, але прэзыдэнту стане ня датычыць дазволу на яго правядзенне. Паводле Малой Канстытуцыі прэзыдэнт увогуле ня можа абвішчаць рэфэрэндум. Гэта ў стане зрабіць толькі Вярхоўная Рада і народ. Апошняму суб'екту, каб абвесьці рэфэрэндум, трэба сабраць мінімум 30 тыс. подпісаў у кожнай вобласці, а таксама ў Менску. Лічба зыніканая практична ў два разы, сёньня патрабуе 450 тыс. подпісаў».

Адна з галоўных асаблівасцяў Малой Канстытуцыі — узрастаныне ролі мясцовага самакіравання. Гэта наблізіць Беларусь да дэмакратычных краін. Самакіраванье прадугледжваецца двухзвянова, а не трохзвяновае (сельскія, гарадзкія, абласныя выканкамы), як сёньня. Дакладна застанецца абласны ўзворэнь, які будзе другі, пакуль ня вырашана. Мясцовыя саветы будуць мец свае прыбыткі, якія ня зможа забіраць дзяржава. Неабходна прызямліць мясцовую ўладу, якая цяпер залежыць толькі ад вышэйшага начальніцтва, а не ад выбарцаў, якія за яе галасуюць».

Суды і контрольныя органы: прэзыдэнт нікога не прызначае; трыбунал; міравыя суды; назіральная рада па тэле- і радыёвяшчанью

Міхаіл Пастухоў, былы сябар Канстытуцыйнага суду: «Судовая ўлада ў Беларусі мае быць незалежнай і самас-

Канстытуцыйны закон Рэспублікі Беларусі «Аб систэме і паўнамоцтвах органаў дзяржаўной улады, а таксама органаў мясцовага самакіраваньня» (Малая Канстытуцыя Рэспублікі Беларусі)

праект

Дадзены Канстытуцыйны закон аб систэме і паўнамоцтвах органаў дзяржаўной улады, а таксама органаў мясцовага самакіраваньня, далей «Малая Канстытуцыя», прымаецца ў мэтах выйсьця беларускай дзяржавы і грамадзтва з зацяжнога канстытуцыйнага крызісу, забесьпячэння ў краіне канстытуцыйнай законнасці, праў і свабод чалавека і грамадзяніна. Рэспубліка Беларусь прызнае, выконвае і забясьпечва агульнаўзнаныя права і свабоды чалавека, замацаваныя ў Канстытуцыі і законах, а таксама прадугледжаныя яе міжнароднымі абавязальніцтвамі. Міжнародныя дамовы, ратыфікаваныя Рэспублікай Беларусь, зьяўляюцца складовай часткай нацыянальнага заканадаўства і выкарыстоўваюцца ўсімі дзяржаўнымі органамі і службовымі асобамі як непасрэдна дзеючае права. Малая Канстытуцыя носіць часовы харкатар і дзейнічае аж да прыняцця новай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

РАЗДЗЕЛ I. ВЫБАРЧАЯ СЫСТЭМА. РЭФЭРЭНДУМ*

Частка I. ВЫБАРЧАЯ СЫСТЭМА

Артыкул 1. Выбары дэпутатаў і іншых асоб, якія выбіраюцца на дзяржаўныя пасады, а таксама на пасады ў органах мясцовага самакіраваньня народам, зьяўляюцца ўсеагульнымі: права абіраць маюць грамадзяне Рэспублікі Беларусь, якія дасягнулі 18 гадоў. У выбарах на ўдзельнічаюць грамадзяне, прызнаныя судом недзеяздольнымі. Любой непасрэдна або ўскосна абмежаваны выбарчымі правамі грамадзян у іншых выпадках зьяўляюцца недапушчальнымі і караеца згодна з законам.

Узроставы цэнз дэпутатаў і іншых асоб, якія выбіраюцца на дзяржаўныя пасады, вызначаецца адпаведнымі законамі, калі іншае не прадугледжана Канстытуцыяй.

Артыкул 2. Выбары зьяўляюцца свабоднымі: выбаршчык асабіста вырашае, ці ўдзельнічаць яму ў выбарах і за каго галасаваць. Ніхто на мяне права ўтвараць на выбаршчыка з мэтай прымусіць яго рознымі спосабамі да ўдзелу або няждзелу ў выбарах, а таксама на яго волевыяўленне.

Падрыхтоўка і правядзенне выбараў праводзяцца адкрыта і галосна.

Артыкул 3. Выборы зьяўляюцца роўнымі: выбаршчыкі маюць роўную колькасць галасу. Колькасць выбаршчыкаў на кожнай выбарчай акрузе для выбрання аднаго дэпутата пры кожным відзе выбараў на можа адрознівацца больш чым на 10 працэнтаў. Кандыдаты, якія выбіраюцца на дзяржаўныя пасады, а таксама на пасады ў органах мясцовага самакіраваньня, ўдзельнічаюць у выбарах на роўных падставах.

Артыкул 4. Выборы Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь, дэпутатаў Вярхоўнай рады Рэспублікі Беларусь, дэпутатаў прадстаўнічых органаў і службовых асоб мясцовага самакіраваньня зьяўляюцца простиры — яны выбіраюцца грамадзянамі непасрэдна.

Артыкул 5. Галасаванье на выбарах зьяўляецца тайным: кантроль за волевыяўленнем выбаршчыкаў у ходзе галасаваньня забараняецца.

Артыкул 6. Права вылучэння кандыдатаў у дэпутаты належыць палітычным партыям, выбарчым блёкам (саюзам) палітычных партый, а таксама грамадзянам у парадку, устаноўленым законам.

Артыкул 8. Правядзенне выбараў, судзяйнне ў реалізацыі выбарчых праў грамадзян, кантроль за іх выкананнем забясьпечваюць выбарчыя камісіі.

Цэнтральная выбарчая камісія зьяўляецца стала дзеючым органам дзяржаўной улады, які ажыццяўляе падрыхтоўку і правядзенне выбараў і рэфэрэндумаў у Рэспубліцы Беларусь ў адпаведнасці з кампетэнцыяй, устаноўленай законам.

Цэнтральная выбарчая камісія фарміруецца з прадстаўнікоў палітычных партый, выбарчых блёкаў (саюзаў) палітычных партый, якія атрымалі прадстаўніцтва ў Вярхоўнай радзе па выніках галасаваньня па працпарцыйнай систэме. Акрамя таго, у склад Цэнтральной выбарчай камісіі ў парадку, устаноўленым законам, таксама дэлегуецца па адным прадстаўніку ад абласцей і гораду Менску.

Іншыя выбарчыя камісіі фарміруюцца ў парадку, устаноўленым законам. Рашэнныі выбарчых камісій, якія парушаюць выбарчыя права грамадзян,

могуць быць абсарджаныя ў судовым парадку.

Частка 2. РЭФЭРЭНДУМ (НАРОДНАЕ ГАЛАСАВАНЬНЕ)

Артыкул 12. На рэспубліканскі рэфэрэндум не выносяцца пытаньні, звязаныя з магчымым парушэннем тэрытарыяльнай цэласнасці і суверэнітэту Рэспублікі Беларусь; са зъмененнем парадку і тэрмінаў абранин Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь, дэпутатаў Вярхоўнай рады, суддзей дзяржаўнай суды.

На рэспубліканскі рэфэрэндум таксама не выносяцца іншыя пытаньні, устаноўленыя законам.

Артыкул 14. Рэспубліканскія рэфэрэндумы прызначаюцца рашэннем Вярхоўнай рады, прынятым большасцю на менш як у дзве трэці галасоў ад ліку абраных дэпутатаў.

Пропанову аправядзенны рэспубліканскага рэфэрэндуму маюць права ўносіць дэпутаты Вярхоўнай рады ў колькасці ня менш за 60 чалавек або ня менш за 300 тыс. грамадзян, якія валодаюць выбарчымі правамі, у т.л. ня менш як 30 тыс. грамадзян ад кожнай з абласцей і гораду Менску.

Артыкул 16. Рашэнныі, прынятые рэспубліканскім рэфэрэндумам, падпісваюцца Прэзыдэнтам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 17. Мясцовыя рэфэрэндумы прызначаюцца адпаведнымі прадстаўнічымі органамі мясцовага самакіраваньня па сваёй ініцыятыве або па пропанове на менш як 10 працэнтаў грамадзян, якія валодаюць выбарчымі правамі і пражываюць на адпаведнай тэрыторыі.

РАЗДЗЕЛ 2. ПРЭЗЫДЭНТ, ПАРЛЯМЕНТ, УРАД, СУД

Частка 3. ПРЭЗЫДЭНТ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Артыкул 19. Прэзыдэнт Рэспублікі Беларусь зьяўляецца Кірауніком дзяржаўвы.

Прэзыдэнт прадстаўляе Рэспубліку Беларусь у зносінах з іншымі дзяржавамі і міжнароднымі арганізацыямі.

Прэзыдэнт арганізуе ўзаемадзеяньне органаў дзяржаўной улады, а таксама органаў дзяржаўной улады і мясцовага самакіраваньня.

Прэзыдэнт зьяўляецца Вярхоўным галоўнакамандуючым Узброенымі сіламі Рэспублікі Беларусь і ў парадку, вызначаным Канстытуцыяй і законамі, прымае меры па ахове суверэнітэту Рэспублікі Беларусь, яе нацыянальнай бяспекі і тэрытарыяльнай цэласнасці. У мірны час Прэзыдэнт Рэспублікі Беларусь кіруе Узброенымі сіламі праз міністра абароны. Прэзыдэнт валодае недатыкальнасцю на час выканання паўнамоцтваў.

Артыкул 20. Прэзыдэнтам можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь не маладзейшы за 40 гадоў, які валодае выбарчымі правамі і стала пражывае ў Рэспубліцы Беларусь ня менш за дзесяць гадоў непасрэдна перад выбарамі.

Артыкул 21. Прэзыдэнт выбіраецца на пяць гадоў непасрэдна народам Рэспублікі Беларусь. Адна і тая ж асока на можа быць Прэзыдэнтам больш за два тэрміны.

Кандыдаты на пасаду Прэзыдэнта вылучаюцца грамадзянамі Рэспублікі Беларусь шляхам збору ня менш за 100 тысяч подпісаў выбаршчыкаў.

Выборы Прэзыдэнта прызначаюцца Вярхоўнай радай не пазней чым за пяць месяцаў і праводзяцца не пазней чым за два месяцы да заканчэння тэрміну паўнамоцтваў папярэдняга Прэзыдэнта.

Калі пасада Прэзыдэнта аказалася вакантнай, выборы павінны быць праведзены на працягу трох месяцаў з дня адкрыцця вакансіі.

Артыкул 23. Прэзыдэнт заступае на пасаду пасля прынясеньня Пры-

* — Тэкст падаецца ў скроце.

сягі наступнага зъместу:

«Заступаючы на пасаду Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі, урачыста клянуся верна служыць народу Рэспублікі Беларусі, паважаць і ахоўваць права і свабоды чалавека і грамадзяніна, выконваць і абараніць Канстытуцыю Рэспублікі Беларусі, съвята і добра сумленна выконваць ускладзенія на мяне высокія абавязкі».

Прысяга прыносіца вітае ўрачыстай абстаноўцы ў прысутнасці дэпутатаў Вярхоўнай рады, судзьдзяў Канстытуцыйнага tryбуналу, Вярхоўнага суду, Вышэйшага гаспадарчага суду, Вышэйшага адміністратыўнага суду і не пазней за два месяцы з дня абраўніцтва Прэзыдэнта. З моманту прынясення Прысягі новавыбранным Прэзыдэнтам пайнамоцтвы папярэдняга Прэзыдэнта спыняюцца.

Артыкул 24. Прэзыдэнт Рэспублікі Беларусь:

- 1) вядзе перамовы, падпісвае міжнародныя дамовы Рэспублікі Беларусь;
- 2) па прадстаўленыні Ураду прызначае і адклікае дыпламатычных прадстаўнікоў Рэспублікі Беларусь ў замежных дзяржавах і пры міжнародных арганізацыях, прымае даверчыя і адзыўныя граматы дыпламатычных прадстаўнікоў замежных дзяржаў і міжнародных арганізацый, надае вышэйшыя дыпламатычныя рангі і спэцыяльныя званні;
- 3) прызначае выбары ў Вярхоўную раду;
- 4) прымае рашэнніе аб датэрміновым спыненіем пайнамоцтва Вярхоўнай рады ў выпадках, прадугледжаных Канстытуцыяй;
- 5) прадстаўляе Вярхоўнай радзе кандыдатуру Прэм'ер-міністра;
- 6) прадстаўляе Вярхоўнай радзе кандыдатуры на пасаду Старшыні Вярхоўнага суду, Старшыні Вышэйшага гаспадарчага суду, Старшыні Вышэйшага адміністратыўнага суду, Старшыні Канстытуцыйнага tryбуналу, Генэральнага праукорора, Старшыні Праўлення Нацыянальнага банку;
- 7) па прадстаўленыні органаў судовага самакіравання прызначае судзьдзяў ніжэйшых судоў Рэспублікі Беларусь і вызваляе іх ад пасады, за выключчыннем міравых судзьдзяў;
- 8) па прадстаўленыні Ураду ў выпадку стыхійнага бедзтва, катастрофы, а таксама беспадзядкаў, якія супрадаважаюцца гвалтам ці пагрозай гвалту з боку групы асоб і арганізацый, у выніку якіх уз্যнікае небяспека жыццю і здароўю людзей, тэрытарыяльнай цэласнасці і існаванню дзяржавы, уводзіць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь або ў асобных яе мясцоўсцях надзвычайнае становішча з унісеньнем у трохдзённы тэрмін прынятага рашэння на разгляд Вярхоўнай рады;
- 9) уводзіць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь у выпадку ваеннай пагрозы або нападу ваеннае становішча, абвішчае поўную або частковую мабілізацыю з унісеньнем у трохдзённы тэрмін прынятага рашэння на разгляд Вярхоўнай рады;
- 10) штогод звязтаеца з Пасланьнем да Вярхоўнай рады аб становішчы ў дзяржаве;
- 11) падпісвае законы Рэспублікі Беларусь і рашэнні рэспубліканскіх рэферэндумаў;
- 12) у парадку, устаноўленым Канстытуцыяй, мае права вяртаць закон са сваімі пярчанынямі ў Вярхоўную раду;
- 13) валодае правам заканадаўчай ініцыятывой;
- 14) вырашае пытанні аб прыёме ў грамадзянства Рэспублікі Беларусь і яго спыненны, а таксама аб прадстаўленыні прытулку;
- 15) па прадстаўленыні Ураду ўзнагароджвае дзяржаўнымі ўзнагародамі, надае клясныя чыны, званні;
- 16) па прадстаўленыні Ураду надае вышэйшыя воінскія званні;
- 17) ажыццяўляе памілаваньне асуджаных;
- 18) фарміруе Канцылярыю Прэзыдэнта, якая забясьпечвае яго дзейнасць;
- 19) утварае, рэарганізуе і ліквідуе Раду бяспекі, а таксама іншыя кансультацыйна-дарадчыя органы пры Прэзыдэнце;
- 20) прызначае прадстаўніка Прэзыдэнта ў Вярхоўнай радзе і іншых службовых асоб, пасады якіх вызначаюцца законам.

Артыкул 25. Прэзыдэнт для реалізацыі сваіх пайнамоцтваў на аснове і ў адпаведнасці з Канстытуцыяй і законамі выдае ўказы і распараджэнні, якія маюць абавязковую сілу на ўсёй тэрыторыі Рэспублікі Беларусь.

Указы і распараджэнні Прэзыдэнта не павінны супрэчыць Канстытуцыі і законам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 27. Прэзыдэнт можа ў любы час падаць у адстаўку. Адстаўка Прэзыдэнта прымаецца Вярхоўнай радай.

Артыкул 28. Прэзыдэнт можа быць датэрмінова вызвалены ад пасады пры ўстойлівай няздолнасці па стане здароўя выконваць свае абавязкі. Рашэнніе ад датэрміновым вызвалені Прэзыдэнта ад пасады прымаецца большасцю на менш за дзявяць траціны галасоў ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады на падставе заключчыння спэцыяльна створанай камісіі. Прэзыдэнт можа быць зъняты з пасады ў выпадку парушэння Канстыту-

цыі Рэспублікі Беларусь. Пытаньне аб зънятцы Прэзыдэнта з пасады можа быць пастаўлена на прарапанову на менш як адной траціны ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады. Заключчынне аб факце парушэння Прэзыдэнта Канстытуцыі даецца Канстытуцыйным tryбуналам.

Рашэнніе аб зънятцы Прэзыдэнта з пасады прымаецца большасцю на менш як у дзявяць траціны галасоў ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады на падставе заключчыння Канстытуцыйнага tryбуналу, які пацвярджае факт парушэння Прэзыдэнтам Канстытуцыі.

Прэзыдэнт можа быць адхілены ад пасады ў сувязі са зьдэйсьненнем дзяржавай здрады або іншага цяжкага злачынства. Рашэнніе аб вынікі сеніні абавінавачаньня і яго рассыльдаванію прымаецца на прарапанову на менш за адну траціну ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады, калі за яго прагаласавала на менш за дзявяць траціны ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады. Рассыльдаваніе па вынесенім абавінавачаньні вятае наўменшыню тэрміна праводзіць спэцыяльны праукор, прызначаны Вярхоўнай радай.

Гараканчыні рассыльдаванія спэцыяльны праукор прадстаўляе Вярхоўнай радзе абавінаваўчая заключчынне ў дачыненні Прэзыдэнта або пастанову або спыненіе рассыльдаванія на падставах, устаноўленых законам. У выпадку прадстаўлення абавінаваўчага заключчыння Вярхоўная рада большасцю ў дзявяць траціны галасоў ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады прымае рашэнніе аб адхіленні Прэзыдэнта ад пасады.

На час рассыльдаванія, падрыхтоўкі абавінаваўчага заключчыння Вярхоўная рада большасцю галасоў ад ліку абраўнікоў дэпутатаў часова адхіляе Прэзыдэнта ад пасады.

Непрыніцце Вярхоўнай радай рашэння аб адхіленні Прэзыдэнта ад пасады на працягу месяца з дня паступлення абавінаваўчага заключчыння спэцыяльнага праукорора азначае спыненне працэдуры па адхіленні Прэзыдэнта ад пасады. Паўторнае ўзбуджэнне працэдуры па адхіленні Прэзыдэнта ад пасады на тых жа падставах не дапускаецца.

Артыкул 29. У выпадку вакансіі пасады Прэзыдэнта, немагчымасті выканання ім сваіх абавязкаў на падставах, прадугледжаных Канстытуцыяй, яго пайнамоцтвы да прынясення Прысягі зноў абраўнікам Прэзыдэнтам выканвае Старшыня Вярхоўнай рады. У гэтym выпадку пайнамоцтвы Старшыні Вярхоўнай рады пераходзяць да першага намесніка Старшыні Вярхоўнай рады.

Частка 4. ПАРЛЯМЭНТ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ — ВЯРХОЎНАЯ РАДА

Артыкул 31. Парлямэнт Рэспублікі Беларусь — Вярхоўная рада — зьяўлецца найвышэйшим прадстаўнічым, стала дзеючым і адзінным заканадаўчым органам дзяржавай улады Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 32. Вярхоўная рада складаецца з 260 дэпутатаў, абраўнікоў грамадзянамі Рэспублікі Беларусь ў адпаведнасці з законам на аснове ўсеагульнага, свободнага, роўнага і прамога выбарчага права пры тайнім галасаванні.

Выбары дэпутатаў Вярхоўнай рады праводзіцца ў адпаведнасці з прынцыпамі працпарцыйна-мажарытарнага прадстаўніцтва: 130 дэпутатаў абраюцца па аднамандантных выбарчых акругах (адна акруга — адзін дэпутат), 130 дэпутатаў абраюцца па адзінай тэрытарыяльнай шматмандантай выбарчай акрузе працпарцыйна ліку галасоў, пададзеных за рэспубліканскія спісы кандыдатаў у дэпутаты, вылучаных афіцыйна зарэгістраванымі Міністэрствам юстыцыі Рэспублікі Беларусь да прызначэння выбараў палітычнымі партыямі альбо выбарчымі блёкамі (саюзамі) гэтых палітычных партый.

Артыкул 33. Дэпутатам Вярхоўнай рады можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь, які валодае выбарчым правам і дасягнуў 21 году.

Артыкул 35. Тэрмін пайнамоцтва Вярхоўнай рады — чатыры гады. Пайнамоцтвы Вярхоўнай рады могуць быць спыненыя датэрмінова пастановай Вярхоўнай рады, прынятай большасцю на менш як у дзявяць траціны ад ліку абраўнікоў дэпутатаў Вярхоўнай рады.

Пайнамоцтвы Вярхоўнай рады могуць быць спыненыя датэрмінова па рашэнні Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі: пры двухразовай адмове ў зацвярджэнні кандыдатуры, прапанаванай Прэзыдэнтам на пасаду Прэм'ер-міністра, і пры незацвярджэнні пасля гэтага ў пасадзе Прэм'ер-міністра кандыдатуры, пропанованай дэпутатам Вярхоўнай рады;

прывыкаванні двухразовага вотуму недаверу Ураду на працягу году. Вярхоўная рада можа быць распушчаная ў час ваеннага і надзвычайнага становішча, уведзенага ў Рэспубліцы Беларусь; у апошнія шэсць месяцаў пайнамоцтва Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі і ў час вырашэння Вярхоўнай радай пытанняў або датэрміновым вызваленіні, зънятцы або

адхіленыні ад пасады Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі, а таксама калі пасыля датэрміновых выбараў Вярхоўнай рады не прайшло шэсьць месяцаў.

Чарговыя выбараў Вярхоўнай рады прызначаюцца Прэзыдэнтам Рэспублікі Беларусі не раней чым за пять месяцаў і не пазней чым за чатыры месяцы да заканчэння тэрміну паўнамоцтва Вярхоўнай рады і праводзяцца не пазней чым за месяц да заканчэння тэрміну паўнамоцтва Вярхоўнай рады.

Датэрміновыя выбараў Вярхоўнай рады павінныя быць праведзеныя не пазней чым на працягу трох месяцаў пасыля прыніцца рашэння аб датэрміновых выбарах.

Артыкул 38. Вярхоўная рада:

- 1) прымае і зьмяняе Канстытуцыю Рэспублікі Беларусі;
 - 2) прымае законы, пастановы і кантралюе іх выкананье;
 - 3) дае тлумачэнне законаў Рэспублікі Беларусі;
 - 4) прымае рашэнне аб правядзенні рэспубліканскага рэфэрэндуму;
 - 5) прызначае выбараў Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі;
 - 6) прызначае выбараў прадстаўнічых органаў мясцовага самакіраванья;
 - 7) абірае суддзей з Канстытуцыйнага трывалуна Рэспублікі Беларусь і прымае іх адстайку;
 - 8) абірае на пасаду і вызваляе ад пасады Ўпаўнаважанага па правах чалавека Рэспублікі Беларусі;
 - 9) абірае на пасаду, вызваляе ад пасады Старшыню і членаў Кантрольнай палаты Рэспублікі Беларусі і прымае іх адстайку;
 - 10) абірае на пасаду, вызваляе ад пасады Старшыню і членаў Цэнтральнай выбарчай камісіі Рэспублікі Беларусі і прымае іх адстайку;
 - 11) па прадстаўленні Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь абірае:
Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусі;
Старшыню Канстытуцыйнага трывалуна Рэспублікі Беларусі;
Генэральнага пракурора Рэспублікі Беларусі;
Старшыню Вярхоўнага суду Рэспублікі Беларусі;
Старшыню Вышэйшага гаспадарчага суду Рэспублікі Беларусі;
Старшыню Вышэйшага адміністратыўнага суду Рэспублікі Беларусі;
Старшыню Праўлення Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;
 - 12) па прапанове Прэм'ер-міністра зацьвярдждае склад Ураду Рэспублікі Беларусь, вызывае вотум давера Ураду, прымае яго адстайку;
 - 13) па прапанове Генэральнага пракурора Рэспублікі Беларусь прызначае намесніка Генэральнага пракурора і прымае іх адстайку;
 - 14) па праганове органаў судовага самакіравання прызначае і вызваляе суддзей з Вярхоўнага суду, Вышэйшага гаспадарчага суду, Вышэйшага адміністратыўнага суду, а таксама прымае іх адстайку;
 - 15) па прапанове Старшыні Праўлення Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусь зацьвярдждае членаў Праўлення Нацыянальнага банка і прымае іх адстайку;
 - 16) у трохдзённы тэрмін з моманту ўнісанення разглядае ўказы Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі аб уядзеніні ў краіне ваеннаага або надзвычайнага становішча, поўнай або частковай мабілізацыі ваеннаабязаных;
 - 17) вызначае парадак вырашэння пытанняў адміністратыўнага-тэртытарыяльнага ўпрадакаваньня дзяржавы;
 - 18) вызначае асноўныя кірункі ўнутранай і замежнай палітыкі Рэспублікі Беларусі;
 - 19) зацьвярдждае рэспубліканскі бюджет і справараздачу аб яго выкананні, нарматывы адлічэння ад рэспубліканскіх падаткаў і збораў у мясцовыя бюджеты;
 - 20) вызначае рэспубліканскія падаткі і зборы, ажыццяўляе кантроль над грошавай эмісіяй;
 - 21) ратыфікуе і дэнсануе міжнародныя дамовы Рэспублікі Беларусі;
 - 22) па прапанове Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь зацьвярдждае ваенную дактырину, абвяшчае вайну і заключае мір;
 - 23) засноўвае дзяржаўныя ўзнагароды, клясныя чыны і званні Рэспублікі Беларусь;
 - 24) прымае адстайку Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі;
 - 25) датэрмінова вызваляе Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі ад пасады пры ўстойлівой няздольнасці па стану здароўя выканваць абязвяжкі;
 - 26) вылучае па прапанове на менш як адной трацыне ад ліку абраных дэпутатаў Вярхоўнай рады прапанову аб зняцці Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь з пасады ў выпадку парушэння ім Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі.
- Рашэнне аб зняцці Прэзыдэнта з пасады прымаецца большасцю на менш як у дзве трацыны галасоў ад ліку абраных дэпутатаў Вярхоўнай рады на падставе заключэння Канстытуцыйнага трывалуна, які пацвярджае факт парушэння Прэзыдэнтам Канстытуцыі;
- 27) выносіцца на прапанову на менш як адной трацыне ад ліку абраных дэпутатаў Вярхоўнай рады абвінавачаныне супраць Прэзыдэнта Рэспублікі

Беларусі ў зьдзяйсьнені дзяржаўнай здрады або іншага цяжкага злачынства.

Прызначае для раскрыльядавання спэцыяльнага пракурора і на падставе яго заключэння на менш як дзвюма трацинамі галасоў ад ліку абраных дэпутатаў Вярхоўнай рады прымае рашэнне аб адхіленні Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусі ад пасады;

28) прымае на прапанову Ураду на падставе рашэння Канстытуцыйнага трывалуна пастановы аб роспуску прадстаўнічых органаў мясцовага самакіраванья ў выпадку грубага або неаднаразовага парушэння імі Канстытуцыі або закону і прызначае новыя выбараў;

29) устанаўлівае дзяржаўныя сувяты і сувяточныя дні;

30) прымае рашэнне аб амністыї;

31) адмяняе рашэнні Старшыні Вярхоўнай рады ў выпадках, калі яны супярэчачаюць законам і пастановам Вярхоўнай рады;

32) зацьвярдждае Рэгламент дзейнасці Вярхоўнай рады, вырашае іншыя пытанні, аднесеныя Канстытуцыяй і законамі Рэспублікі Беларусі да кампетэнцыі Вярхоўнай рады.

Артыкул 39. Принятыя законы ў двухтыднёвы тэрмін са дня прыніцца:

ца накіроўваюцца на подпіс Прэзыдэнту Рэспублікі Беларусі.

Прэзыдэнт у двухтыднёвы тэрмін падпісвае закон або вяртае яго ў Вярхоўную раду непадпісаным са сваімі заўгагамі і прапановамі.

Калі закон на працягу двух тыдняў не вяртаецца Прэзыдэнтам у Вярхоўную раду, ён лічыцца падпісаным.

Калі Вярхоўная рада на працягу месяца з дня вяртання непадпісанага закону Прэзыдэнтам Рэспублікі Беларусі прагаласуе за яго прыняцце большасцю галасоў ад ліку абраных дэпутатаў Вярхоўнай рады, закон лічыцца прынятym, і Прэзыдэнт абвязаны яго падпісаць у пяцідзённы тэрмін.

Частка 5. УРАД — САВЕТ МІНІСТРАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Артыкул 49. Урад — Савет Міністраў Рэспублікі Беларусі — найвышэйшы орган выкананчай улады.

Урад праводзіць унутраную і замежную палітыку ў адпаведнасці з Канстытуцыяй і законамі Рэспублікі Беларусі.

Урад у сваёй дзейнасці падсправаздачны Вярхоўной радзе.

Урад складае свае паўнамоцтвы перед іншою выбранай Вярхоўной радай.

Артыкул 51. Урад альбо любы член Ураду маюць права заявіць аб сваёй адстайцы, калі лічыцца немагчымым выкананьне ўскладзеных на іх абязвязак.

Прэм'ер-міністар можа паставіць перад Вярхоўнай радай пытанніне аб даверы Ураду па прадстаўленай Программе або з пэйнай нагоды. Калі Вярхоўная рада ў даверу адмаўляе, Урад складае свае паўнамоцтвы.

Дэпутаты Вярхоўнай рады ў колькасці на менш за 60 чалавек таксама маюць права паставіць перад Вярхоўнай радай пытанніне аб давери Ураду або члену Ураду. Вынісеньне вотуму недаверу Прэм'ер-міністру, у тым ліку і ў выпадку выканання ім абязвязкі міністра, азначае вынісеньне вотуму недаверу Ураду.

Пры вызыванні двухразовага вотуму недаверу Ураду на працягу году Прэзыдэнт можа распустіць Вярхоўную раду і прызначыць новыя выбараў. У выпадку адстайкі альбо складання паўнамоцтва Урад на даручэнні Прэзыдэнта працягвае ажыццяўляць свае паўнамоцтвы да фарміравання новага складу Ураду.

Артыкул 52. Прэм'ер-міністар:

1) прадстаўляе Урад;

2) ажыццяўляе непасрэдна кіраўніцтва дзейнасцю Ураду і нясе персанальную адказнасць за яго працу;

3) падпісвае пастановы Ураду;

4) інфармуе Парламент або асноўных кірунках дзейнасці Ураду і аб усіх яго найважнейшых рашэннях;

5) выконвае іншыя функцыі, звязаныя з арганізаціяй і дзейнасцю Ураду.

Прэм'ер-міністар выдае ў межах сваёй кампетэнцыі распараджэнні.

Артыкул 54. Урад у мэтах забесьпечэння адольжавага выканання Канстытуцыі і іншых актаў заканадаўства, а таксама каардынацыі дзейнасці Ураду і органаў мясцовага самакіраванья можа мець сваіх упайнаважаных прадстаўнікоў у адпаведных адміністратыўных айчынных адзінках.

Упайнаважаныя прадстаўнікі Ураду ня маюць права ўмешвацца ў кампетэнцыю органаў мясцовага самакіраванья і ажыццяўляць свае паўнамоцтвы ў адпаведнасці з палахэннем або іх, якое зацьвярдждае Урадам узгодненіем з органамі мясцовага самакіраванья.

Упайнаважаныя прадстаўнікі Ураду маюць права ставіць востаноўленым парадку пытанніне аб адмене рашэнні ў органаў мясцовага самакіраванья, якія супярэчачаюць заканадаўству Рэспублікі Беларусі.

ДАКУМЭНТ

Частка 6. СУД

Артыкул 55. Судовая ўлада ў Рэспубліцы Беларусь зьяўляецца самастойнай і незалежнай.

Функцыяй судовай улады зьяўляецца публічны разгляд прававых спрэчак і канфліктаў, а таксама абарона правоў і свабод грамадзян, законных інтаресаў юрыдычных асоб ад неправамерных дзеяньняў і рашэнняў.

Уладкаваныне судоў, іх паўнамоцтвы і парадак разгляду спраў у судах вызначаюцца законам.

Артыкул 61. Пры ажыццяўленні правасуддзя судзьдзі незалежныя і падпрадкоўваюцца толькі Канстытуцыі і законам.

Непасрэдны або ўскосны ўпłyў на судзьдзяў з боку якіх-небудзь Службовых асоб або грамадзян у сувязі з судаводствам па пэўных справах прызнаеца злачынствам і цягне за сабой устаноўленую законам адказнасць.

Судзьдзі ня могуць быць членамі палітычных партый і іншых арганізацый, якія маюць палітычныя мэты, ня могуць займаць іншыя пасады, атрымліваць акрамя заработка платы грашовыя ўзнагароды, за выключэннем выкладчыцкай дзеянасці, ганарапраў да творы науки, літаратуры і мастацтва.

Артыкул 62. Судзьдзі Вярхоўнага суду, Вышэйшага гаспадарчага суду, Вышэйшага адміністратыўнага суду абраюцца Вярхоўнай радай на пранаву органаў судзейскага самакіраванья.

Судзьдзі ніжэйшых судоў прызнаеца ў пасаду Прэзыдэнтам Рэспублікі Беларусь па прадстаўленні органаў судзейскага самакіраванья, за выключэннем міравых судзьдзяў. Парадак абраўніні міравых судзьдзяў і зняцця іх з пасады вызначаецца законам.

Артыкул 65. Судовы разгляд ва ўсіх судах адкрыты для публікі. Слуханье спраў у закрытым паседжанні дапускаецца толькі ў выпадках, прадугледжаных законам.

Завочны разгляд спраў у судах першай і апеляцыйнай інстанцыі не дапускаецца.

РАЗДЗЕЛ 3. КАНТРОЛЬНЫЯ И НАГЛЯДНЫЯ ОРГАНЫ

Частка 7. КАНСТЫТУЦЫЙНЫ ТРЫБУНАЛ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Артыкул 70. Канстытуцыйны трывнал ажыццяўляе кантроль за канстытуцыйнасцю нарматыўных прававых актаў, якія выдаюцца органамі дзяржаўнай улады і мясцовага самакіраванья, а таксама вырашае іншыя пытанні, аднесеныя законам да яго кампетэнцыі.

Канстытуцыйны Трывнал разглядае спраўы:

1) аб адпаведнасці закону, міжнародных дагаворных і іншых абавязальніцтваў Рэспублікі Беларусь Канстытуцыі, міжнародна-прававым актам, ратыфікаваным Рэспублікай Беларусь;

2) аб адпаведнасці нарматыўных прававых актаў Прэзыдэнта, Рады міністэрстваў, Вярхоўнага суду, Вышэйшага гаспадарчага суду, Вышэйшага адміністратыўнага суду, Генэральнага прокурора Канстытуцыі, законам і міжнародна-прававым актам, ратыфікаваным Рэспублікай Беларусь;

3) аб канстытуцыйнасці фармулёвак пытанняў, якія выносяцца на рэспубліканскі рэфэрэндум;

4) аб канстытуцыйнасці рашэнняў Вярхоўнай рады аб прызначэнні або атмове ў прызначэнні рэспубліканскага рэфэрэндуму;

5) аб разъмежаванні кампетэнцыі паміж вышэйшымі органамі дзяржаўнай улады, а таксама паміж органамі дзяржаўнай улады і органамі мясцовага самакіраванья;

6) аб парушэнні Прэзыдэнтам Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь;

Па запытах упаўнаважаных суб'ектаў Канстытуцыйны трывнал дае афіцыйнае тлумачынне Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Канстытуцыйны трывнал у адпаведнасці з законам прымае да разгляду скаргі кожнага ў выпадку ўдзіку яго канстытуцыйных праў і свабод у нарматыўных прававых актах, выдадзеных органамі дзяржаўнай улады.

Да кампетэнцыі Канстытуцыйнага трывнalu могуць быць аднесеныя іншыя пытанні ў выпадках, прадугледжаных Канстытуцыйнай і законамі.

Артыкул 71. Канстытуцыйны трывнал складаецца з 12 судзьдзяў, якія абраюцца на пасаду Вярхоўнай рады на альтэрнатыўнай аснове.

Судзьдзём Канстытуцыйнага трывнalu можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь, які мае вышэйшую юрыдычную адукцыю, агульна-прызнаныя дасягнены ў сферы права і які адпрацуваў па юрыдычнай специяльнасці ня менш за 15 гадоў.

Старшыня Канстытуцыйнага трывнalu зацвярджаецца ў пасадзе Вярхоўнай рады тэрмінам на пяць гадоў на пранаву Прэзыдэнта Рэспублікі

Беларусі. Кандыдатура Старшыні Канстытуцыйнага трывнalu ўносіцца на падставе рэкамэндацыі судзьдзяў Канстытуцыйнага трывнalu.

Намеснік Старшыні Канстытуцыйнага трывнalu абраецца судзьдзямі Канстытуцыйнага трывнalu шляхам тайнага галасавання на 5 гадоў. Тэрмін паўнамоцтва судзьдзяў Канстытуцыйнага трывнalu — 10 гадоў. Паўторнае абраўнінне на пасаду судзьдзі Канстытуцыйнага трывнalu не дапускаецца.

Артыкул 73. Нарматыўныя прававыя акты органаў дзяржаўнай улады, прызнаныя Канстытуцыйным трывнalam не адпаведнымі Канстытуцыі, страчаюць юрыдычную сілу з дня, вызначанага ў рашэнні Канстытуцыйнага трывнalu.

Невыкананые рашэнняў Канстытуцыйнага трывнalu цягне за сабой адказнасць па законе.

Артыкул 74. Пытанні, аднесеныя да кампетэнцыі Канстытуцыйнага трывнalu, разглядаюцца на адкрытых паседжаннях.

Рашэнні Канстытуцыйнага трывнalu абвяшчаюцца публічна, зьяўляюцца канчатковымі і абскарджанью не падлягаюць.

Частка 8. УПАЎНАВАЖАНЫ ПА ПРАВАХ ЧАЛАВЕКА

Артыкул 75. Упаўнаважаны на правах чалавека дзейнічае ў мэтах абароны праў і свабод асобы, прадугледжаных Канстытуцыйнай і заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 76. Упаўнаважаным на правах чалавека можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь, не маладзейшы за 40 гадоў, які мае веды ў галіне правоў чалавека, досьвед працаабарончай дзеянасці і які валодае высокім маральным якасцю.

Упаўнаважаны на правах чалавека абраецца Вярхоўнай радай на альтэрнатыўнай аснове тэрмінам на пяць гадоў. Адна і тая ж асoba ня можа быць абраная на пасаду Упаўнаважанага на правах чалавека больш чым на два тэрміны.

Кандыдатуру на пасаду Упаўнаважанага на правах чалавека могуць праноўваць дэпутаты Вярхоўнай рады ў колькасці ня меней за 40 чалавек. На час сваіх паўнамоцтваў Упаўнаважаны на правах чалавека прыпыняе сваё членства ў палітычных партыях і іншых грамадзкіх аўяднаннях, якія маюць палітычныя мэты.

Упаўнаважаны на правах чалавека ня можа: зъяўляцца дэпутатам Вярхоўнай рады; членам палітычных партый і іншых арганізацый, якія маюць палітычныя мэты; займаць іншыя пасады; атрымліваць акрамя заработка грашовыя ўзнагароды, за выключэннем выкладчыцкай дзеянасці, ганарапраў да творы науки, літаратуры і мастацтва.

Артыкул 77. Упаўнаважаны на правах чалавека мае права:

1) запытваць і атрымліваць ад дзяржаўных органаў, органаў мясцовага самакіраванья, службовых асоб звесткі, дакументы і матэрыялы, неабходныя для разгляду скаргі, якія паступіла да яго;

2) атрымліваць тлумачынны ад службовых асоб у час разгляду скаргі;

3) наведаць самастойна або сумесна з прадстаўнікамі кампетэнтных дзяржаўных органаў дзяржаўнай арганізаціі, вайсковыя часткі, месцы палірэднага выніволення і адбыўнанія крымінальных пакаранняў і іншыя арганізацыі;

4) выносіць заключэнні па сутнасці скаргі і праноўваць дзяржаўным органам, органам мясцовага самакіраванья, службовым асобам аднавіць парушаныя права;

5) зъяўратацца ў суд і іншыя дзяржаўныя органы і заявяць у абарону праў і свабод, парушаных рашэннем або дзеяньнем (бяздзейнасцю) дзяржаўнага органа, органа мясцовага самакіраванья, службовых асобы, а таксама асабіста або праз сваёго прадстаўніка ў судовым працэсе;

6) зъяўратацца ў Канстытуцыйны трывнал з пранавай аб праверцы канстытуцыйнасці нарматыўных прававых актаў;

7) у выпадку масавых або грубых парушэнняў правчу чалавека зъяўратацца ў Вярхоўную раду з пранавай аб правядзенні парламэнцкіх слуханняў або аб стварэнні парламэнцкай камісіі па расцьледаванні фактаў парушэння правчу і свабод грамадзян.

Па заканчэнні календарнага году Упаўнаважаны на правах чалавека на падставе разгледжаных матэрыяляў рыхтует даклад аб сітуацыі з правамі чалавека ў Рэспубліцы Беларусь, які заслушоўваецца на чарговай сесіі Вярхоўнай рады. Па выніках абмеркавання дакладу Вярхоўная рада прыме пастанову.

Упаўнаважаны на правах чалавека можа мець іншыя паўнамоцтвы, прадстаўленыя яму законам.

Артыкул 79. Упаўнаважаны на правах чалавека валодае недатыкальнасцю на працягу ўсяго тэрміну яго паўнамоцтваў. Ён ня можа быць бязгоды Вярхоўнай рады прыцягнуты да крымінальнай адказнасці, затрым-

маны або арыштаваны па падазрэні ў зьвязынені злачынства, за выключнінем выпадкаў затрымання на месцы зьвязыненія цяжкага або асабліва цяжкага злачынства.

Умяшальніцтва ў дзейнасць Упайнаважанага па правах чалавека з мэтай паўпльваць на яго рашэнне, а таксама перашкоджванье дзейнасці Упайнаважанага па правах чалавека ў іншай форме цягнуць за сабой адказнасць па закону.

Гарантый незалежнасці Упайнаважанага па правах чалавека і забеспечаньня яго дзейнасці ўстанаўліваюцца па ўзоруні, прадугледжаным для дэпутатаў Вярхоўнай рады.

Частка 9. КАНТРОЛЬНАЯ ПАЛАТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Артыкул 80. Кантрольная палата Рэспублікі Беларусь ажыццяўляе кантроль за выкананнем рэспубліканскага бюджету, выкарыстаннем дзяржайной уласнасці.

Кантрольная палата ствараецца на першай сесіі зноў абрачнай Вярхоўнай рады ў складзе Старшыні і восьмі ўдзельнікаў на тэрмін паўнамоцтва Вярхоўнай рады.

Члены Кантрольнай палаты працујуць на прафэсійнай аснове і па сваім службовым статусе прыраўноўваюцца да дэпутатаў Вярхоўнай рады.

Артыкул 81. У межах сваіх паўнамоцтваў Кантрольная палата ажыццяўляе кантроль за дзейнасцю Ўраду і іншых органаў дзяржаўнага кіравання, Нацыянальнага банку, іншых дзяржаўных арганізацый.

На даручэнні Вярхоўнай рады Кантрольная палата прадстаўляе аналіз выканання рэспубліканскага бюджету, дзе заключаныне аб праекце рэспубліканскага бюджету на наступны фінансавы год, прадстаўляе інфармацыю аб выніках кантролю дзейнасці Ўраду, іншых органаў дзяржаўнага кіравання, Нацыянальнага банку, іншых дзяржаўных арганізацый. Паўнамоцтвы, структура, парадак арганізацыі і дзейнасці Кантрольнай палаты вызначаюцца законам.

Частка 10. ПРАКУРАТУРА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ

Артыкул 83. Генэральны прокурор і ніжэйшыя прокуроры незалежныя ў ажыццяўленіі сваіх паўнамоцтваў і кіруюцца толькі законам. У сваій дзейнасці Генэральны прокурор падсправаздачны Вярхоўнай радзе.

Паўнамоцтвы, арганізацыя і парадак дзейнасці Пракуратуры вызначаюцца законам.

РАЗДЗЕЛ IV. МЯСЦОВАЕ САМАКІРАВАНЬНЕ

Артыкул 90. Выбары прадстаўнічых органаў мясцовага самакіраванья праводзяцца ў парадку, вызначаным законам, у адпаведнасці з прынцыпамі працарыйна-мажарытарнага або мажарытарнага прадстаўніцтва ў залежнасці ад колькасці грамадзян, якія працькуюць на тэрыторыі мясцовага самакіраванья.

У прадстаўнічы орган мясцовага самакіраванья можа быць абраны грамадзянін Рэспублікі Беларусь, які валодае выбарчым правам і дасягнуў 18 гадоў.

Прадстаўнічыя органы мясцовага самакіраванья абраюцца грамадзянамі, якія працькуюць на тэрыторыі дзейнасці мясцовага самакіраванья, тэрмінам на чатыры гады.

Артыкул 92. Прадстаўнічы орган мясцовага самакіраванья:

...Канстытуцыя

Працяг са старонкі 3.

тойнай. Прэзыдэнт зможа толькі зацвярджаць абласцных і раённых судзьдзяў, але не прызначаць. Пропаноўваць судзьдзяў на гэтыя пасады будуть мясцовыя органы судовага самакіраванья. У Вярхоўны суд, Вышэйшы гаспадарчы суд і Вышэйшы адміністрацыйны суд судзьдзяў будзе зацвярджаць парламэнт.

Канстытуцыйны суд мусіць замяніць Канстытуцыйны tryбунал, так гэты

кіруе справамі мясцовага самакіраванья; ажыццяўляе права ўласніка ўдзелніцтва ў кампетэнтнай уласнасці, распрадаражаеца даходамі мясцовага самакіраванья; усталёўвае мясцовыя падаткі і зборы ў адпаведнасці з законам; засноўвае сымбалі мясцовага самакіраванья; звязаеца ў кампетэнтныя органы па пытаннях, якія закранаюць інтэрэсы мясцовага насельніцтва; супрацоўнічае з іншымі органамі мясцовага самакіраванья, стварае з імі сумесныя арганізацыі, а таксама саюзы (асацыяцыі) органаў мясцовага самакіраванья, якія прадстаўляюць іх інтерэсы;

узаемадзейнічае ў межах сваёй кампетэнцыі з органамі мясцовага самакіравання іншых краін і можа звязацца членамі міжнародных арганізацый самакіраванья.

Рашэнне прадстаўнічага органа мясцовага самакіраванья можа быць адмененым або змененым толькі рашэннем суда ў выпадку яго супрэчнасці закону.

Дэпутаты рады не місцяцца за выяўленыя меркаваныні і галасаваныне пры ажыццяўленыні сваіх паўнамоцтваў.

Артыкул 93. Мясцове самакіраванье мае права на ўласныя прыбылкі, неабходныя для выканання задач, вызначаных законам, а таксама на атрыманне дзяржаўных датаций і субсіды, адпаведных гэтым задачам. Органы мясцовага самакіраванья могуць надзяляцца законам асобнымі дзяржаўнымі паўнамоцтвамі з передачай неабходных для іх ажыццяўлення матэрыяльных і фінансовых сродкаў. Мясцовому самакіраванню кампенсуюцца дадатковыя выдаткі, узынілія ў выніку рашэнняў, прынятых органамі дзяржаўнай улады.

Артыкул 94. Матэрыяльна-фінансавую базу мясцовага самакіраванья складаюць камунальная ўласнасць, мясцовы бюджет, а таксама агульныя субсіды і датациі з дзяржаўнага бюджету. Канфіскацыя сродкаў мясцовага бюджету для дзяржаўных патрэб не дапускаецца.

Артыкул 97. Вярхоўная рада на пропанову Ўраду можа распусціць прадстаўнічы орган мясцовага самакіраванья, калі ён, паводле рашэння Канстытуцыйнага tryбуналу, груба або неаднаразова парушаў Канстытуцыю або законы.

РАЗДЗЕЛ V. ЗАКЛЮЧНЫІ І ПЕРАХОДНЫІ ПАЛАЖЭННЫ

Артыкул 99. Малая Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь звязаеца законам простага дзяяня і валодзе наўышэйшай юрыдычнай сілай на тэрмін да прыняцця новай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Палаҗэнны дзеючай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь застаецца ў сіле ў частках, якія не супрэчаць Малой Канстытуцыі.

З моманту уваходжання Малой Канстытуцыі ў сілу съмяротнае пакаранне не ўжываецца.

Іншыя нарматыўныя прававыя акты Рэспублікі Беларусь дзейнічаюць у частках, якія не супрэчаць Малой Канстытуцыі.

Пытанні аб канстытуцыйнасці нарматыўных прававых актаў вырашаныца Канстытуцыйным tryбуналам ва ўстаноўленым парадку.

Артыкул 100. Органы дзяржаўнай улады і кіраваньня да іх фарміраванья ў адпаведнасці з Малой Канстытуцыйнай дзейнічаюць на падставе заканаўства Рэспублікі Беларусь, якое не супрэчыць Малой Канстытуцыі.

будзе Канстытуцыйны trybuнал. Таксама Вярхоўная рада тэрмінам на пяць гадоў мае абіраць упайнаважанага па правах чалавека. Ён будзе дзейнічаць у пяці абаронах правоў і свабодаў асобы, гарантаваных Канстытуцыяй.

Кантрольная палата будзе сачыць за выкананнем дзяржбюджету. Яна будзе фармавацца на першай сесіі Вярхоўнай рады. У Кантрольную палату ўвойдзіць восем чалавек, па сваім статусе прыроўненых да дэпутатаў Рады. Яшчэ будзе ўведзеная назіральная рада па тэле- і радыёвяшчанью — для кантрлю за законнасцю выдачы ліцензій вяшчальнym арганізацыям.

Зыміцер Панкавец

Галоўным кантралюющим органам

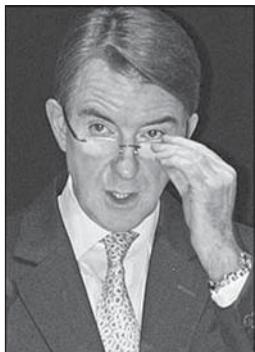
Дэмарш Мандэльсона

21 чэрвенья Эўрапейскі Звяз пазбавіў Беларусь гандлёвых прэфэрэнций за парушэнне правоў працоўных. Гэтая санкцыя закране 10% беларускага экспарту ў Эўропу.

Беларусь губляе права на гандлёвыя льготы пры экспарце тавараў у краіны ЭЗ. Камісар ЭЗ па справах гандлю Пётр Мандэльсан патлумачыў, што рашэнне звязана з парушэннем правоў прафсаюзаў у краіне.

Пасля выключэння Беларусі з Абагуленай систэмы прэфэрэнций на нашу краіну будуть распаўсюджвацца стандартныя імпартныя пошліны, на 3% вышэйшыя за льготныя. Выключэнне Беларусі з АСП закране прыкладна 10% беларускага экспарту ў ЭЗ.

СМ



Пётр Мандэльсан: У Беларусі абсалютна не выконваюца нормы працоўнага заканадаўства. Міжнародная арганізацыя працы, згодна з якімі ўсе працоўныя маюць права аўядноўвацца ў прафсаюзы і заключаць калектыўныя пагадненіні аб заробку з найманікамі.

КАМЭНТАР

Працьверазенне

Пра страту прэфэрэнцый ў дзяржаўныя мэдыі маўчаць. Хоць ня кожны дзень дзяржаву караюць на 400 мільёнаў ёура! Што да пазбаўлення прэфэрэнцый ў гандлю з ЭЗ, дык гэта ўвогуле другі выпадак у гісторыі. Да Беларусі так уганаравалі толькі М'янму-Бірму зь яе фактывична прыгонным ладам.

Эканамісты ўвесь час цвердзілі, што ў нас малая адкрытая эканоміка, але гэта неяк у адно вуха ўлятала, празь іншыя вылятала. Нафтавы афшор стварыў ілюзію вечнага раю. Цяпер надыходзіць працьверазенне. 400 мільёнаў ёура — сума не сымяротная. Але амаль столькі ж мы ўжо завінаваціся за газ Pacei. Неспрыяльныя чыннікі нарастаюць сънежным камяком. І ці не справакуе адзін з іх лявіну? Нездарма рэфэрэнам гучыце цяпер у вуснах афіцыйнага кіруніка: страшная не апазыція, страшны фінансавы, эканамічны авбал.

Аляксандар Класкоўскі

Мілінкевіч дае шанец



Мілінкевіч з паплечнікамі ў калідорах Міністэрства.

Рэгістрацыя «Руху «За Свабоду» як індыкатар дэмакратызацыі.

Аляксандар Мілінкевіч наўедаў Міністэрства юстыцыі і падаў заяўку на рэгістрацыю Рэспубліканскага праваабарончага грамадзкага аўяднання «Рух «За Свабоду».

«Рэгістрацыя Руху зьяўляецца адным з індыкатараў дэмакратызацыі аўтарытарнага рэжыму. Пяць галоўных на-

кірункаў нашай дзейнасці — гэта абарона правоў чалавека, пабудова грамадзянскай супольнасці, захаванье незалежнасці і сувэрэнітэту, пра-вядзенне свабодных і дэмакратычных выбараў, а таксама эўрапейскія вэктор раззвіцця нашага грамадзтва», — заяўіў палітык.

20 траўня ў Горадні прайшоў устаноўчы сход «Руху «За свабоду». Старшынём аўяднання быў аброны А.Мілінкевіч. Яго намеснікамі — Юрэс Губарэвіч і Віктар Карніенка. У сходзе ўзялі ўдзел калія ста актыўістамі з усёй Беларусі.

МБ

Прэмія Ластоўскага матэматыку, мэдыку і кліматолягу

16 чэрвенья ва ўправе БНФ ганаравалі прэміяй імя Вацлава Ластоўскага. Яе заснавалі Таварыства беларускай шко-

лы, Асацыяцыя беларусістай, Згуртаваньне беларусаў съвету.

Прэмію атрымліваюць беларуска-моўныя выкладчыкі тых дысцыплінаў, якія рэдка у ВНУ чытаюцца па-беларуску.

Сёлета ляўрэатамі сталі матэматык Тамара Сухая, мэдык Аляксандар Арцішэўскі і кліматолаг Павал Каўрыга. Іх абрали сярод 14 фіналістаў конкурсу.

Тамара Сухая выкладае вышэйшую матэматыку ў БНТУ, яна аўтар пяці дапаможнікаў. Доктар мэдыцынскіх на-вук Аляксандар Арцішэўскі выкладае на катэдры марфалёгіі чалавека Мэдун-іэрсытэту. Галоўны кліматолаг краіны Павал Каўрыга — аўтар «Расейска-беларускага слоўніка па мэтэаралёгіі і кліматалёгіі».

Зыміцер Панкавец

Бывай, Сэвэрын

Скасавалі мёртваму прыпаркі

Піша Аляксандар Класкоўскі.

Афіцыйны Менск съяткуе такую рэдкую апошнім часам удачу на дыпляматычным фронце. Рада ААН у правах чалавека скасавала мандат адмысловага дакладчыка па Беларусі. На гэту вестку адразу ж адгукнуліся медныя трубы айчыннай прапаганды (пры тым што выключэнне краіны з Абагулена систэмы прэфэрэнцый Эўразіі — рапшэнне куды болей важкае — дзяржаўныя мэдыі сутэрэлі магільным маўчаньнем).

Выйгрыш піяраўскі. Но ААН не перастае сачыць за станам правоў чалавека ў Беларусі, як пасыпшаліся зазначыць некаторыя агенцыі. Проста мяніеца з мэханізм. Зы іншага боку, кладучы руку на сэрца, і ранейшыя рэзалюцыі ААН-у скіпіты ўжо як мёртваму прыпаркі. Сымех скажаць: спэцдакладчыка Адрыяна Сэвэрына не пускалі ў краіну (а паказаўшы дулю праз браму, яшчэ і папракалі потым за

Рада ААН у правах чалавека выклочыла Беларусь ды Кубу з «чорнага сылісу краін», якія патрабуюць сталага назіраньня.

Сваё рапшэнне Рада аргумэнтавала tym, што ў гэтых краінах спэцдакладчыкі працавалі больш за шэсць гадоў.

Сталае назіранье застанецца ў дзевяці проблемных краінах, уключна з Паўночнай Карэй, Камбоджай, Суданам, Самалі. У дачыненьні да іншых краін-сябраў ААН будзе ўжывацца практика перыядычнага назіраньня за станам правоў чалавека.

Паводле радыё «Свабода»

КАМЭНТАР

неаб'ектыўнасць!)

Разумны спажывец айчыннага афіцыёзу раскумекае, што да чаго, ужо з тae акаличнасці, што Беларусь вывелі за дужкі разам з Кубай — «выспай Свабоды» ў дзівюхосьці. Экспэрты наўпрост звязваюць рапшэнне зь цікам «усходній бальшыні» Рады ААН у правах чалавека. Маўляў, Беларусь мусілі скарыстаць як разъменную карту, каб не спаралізаць працу гэтай інстытуцыі.

Яна паўсталала летась замест адпаведнага камітэту АБ'яднаных Наций. Але выглядае на тое, што памянялі быка на індыка. Сярод чальцоў новай Рады, якая фармуецца паводле рэгіянальнага прынцыпу, — у прыватнасці, такія проблемныя з гледзішча прарабарончага руху дзяржавы, як Расея, Кітай і тая самая Куба. Ды Беларусь некалькі тыдняў таму была ўжо адной нагой там.

Усе гэтыя манэўры съведчаць, найперш, пра глыбокую крызу самой

ААН. Пад дахам не адэкватнай выклікам часу глябальнае структуры мусіць неяк ужыванца дзіве сотні жахтыва розных краінаў — багатыя і жабрацкія, дэмакратычныя і дыктатарскія... На жаль, болей менавіта проблемных. Што і стварае адпаведную аўру, у тым ліку і ў пытанні правоў чалавека. Няўжо ж Гавана будзе кідаць камень у афіцыйны Менск?

Захад жа апошнім часам аддае перавагу не анэмічным рэзалюцыям ад імя разнапэрсных структураў, а санкцыям, што ўводзяцца цэнтрамі прыманья рапшэнняў — Вашынгтонам ды Брусалем. «Думаю, калі б Менску далі магчымасць выбіраць, ці захаваць прэфэрэнцыі ў гандлі, ці скасаваць мандат спэцдакладчыка, тут без ваганьняў выбралі б першае», — мяркую палітолаг Андрэй Фёдарав.

На ягоную думку, скасаванье мандату Сэвэрына — для беларускіх прарабаронцаў момант хоць і непрыемны, але не трагічны. Дэмакратычны дрэйф краіны будзе вызначацца іншымі чыннікамі.

СЪЦІСЛА

Мінадукацыі хоча варнуць мову ў ВНУ

У Міністэрстве адукацыі не выклочаюць увядзенія зь верасня ў ВНУ абавязковага курсу прафесійнай лексыкі беларускай мовы. У 2006—2007 г. курс быў факультатыўным. Старшыня «Таварыства беларускай мовы» Алег Трусаў задаволены становчай рэакцыяй Адміністрацыі прэзыдэнта на тысячу лістоў грамадзян, якія прапанавалі пакінуць у ВНУ абавязковое вывучэнне курсу прафесійнай лексыкі беларускай мовы.

«Рэспубліка» прабачылася перед каталікамі

Урадавая газета «Рэспубліка» прынесла прабачэнны за «некарэктныя выказванні» на адрас Касыцёлу і Папы Яна Паўла II ў артыкуле «Новыя крыжаносцы» («Р» ад 15.06.2007). Місіянэрская дзейнасць Касыцёлу там параўноўваецца з крыжовымі паходамі, а Папа Ян Павал II, пісала газета, «ужо ў якасці «намесніка Бога на Зямлі» супрацоўніча з шэфам ЦРУ, г.з. займаўся

нізменнымі, так бы мовіць, д'ябальскімі справамі». У адказ Саюз паліякаў Беларусі запатрабаваў прыцягнуць да адказнасці галоўнага рэдактара газеты Анатоля Лемяшонка і журналіста Антона Андрэненку паводле арт. 130 КК: «Распальванье расавай, нацыянальнай альбо рэлігійнай варожасці».

Новы пасол Вялікай Брытаніі

Новым надзвычайнім і паўнамоцным паслом Вялікай Брытаніі ў Беларусі будзе Майкл Хэдак — кар'ерны дыплімат, які

працаваў у Швайцарыі, Кувейце, Сірыі, Чэхіі і Раде.

Парлямэнт захаваў разъмеркаванне

Прыняты палатай прадстаўнікоў законопраект аб вышэйшай адукацыі захоўвае систэму разъмеркавання для выпускнікоў ВНУ. Яны абавязаны адпрацоўваць два гады. Пры няяўцы выпускнік кампенсавае выдаткі на навучанье. Дыплём магістра не ратуе ад разъмеркавання.

**Паводле БелаПАН,
www.baj.ru, БелТА**

Дзень Быкава

19 чэрвень Васілю Быкаву, Народнаму пісьменьніку, франтавіку і змагару за незалежнасць Беларусі споўнілася б 83 гады. Па яго кніжках съвет дазнаваўся пра беларускую літаратуру. Ён быў кандыдатам на Нобэля, неаспречным мэральным аўтарытэтам. Яго вяртанье з-за мяжы, скон і шматты-січна маніфэстация, у якую вылілася паходаванье, сталі легендай нашых дзён. У дзень нараджэння Васіля Быкава людзі зьбіраліся разам, каб успомніць яго.

ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ



Пасол Ізраілю Зэеў Бэн-Ар'е, перакладчык «Бедных людей» Быкава, з кветкамі ля магілы пісьменьніка.

Над Васілём съпявалі гімны

А 18-й на ўсходніх могілках, дзе паходаваны Васіль Быкав, было каля сотні чалавек. Колкі хвілін пачакалі: падыходзіла моладзь з кветкамі, бел-чырвона-белымі стужкамі. Над грамадою — там, дзе стаялі маладафронтавцы, — лунаў бел-чырвона-белы сцяг.

Сябра Васіля Быкава, пісьменьнік Валянцін Тарас ад імя Беларускага ПЭН-цэн-

тра пачаў імпрэзу, запрасіўшы ўсіх выхадціць і ўспамінаць Народнага пісьменьніка. Генадзь Бураўкін казаў, што на хода ў гэты дзень думаць, што Быкава няма: «Надварт, 83 гады таму Быкав прыйшоў у Беларусь і назаду сёды з намі застанецца».

Пасол Ізраілю Зэеў бэн Ар'е прамаўляў па-беларуску. Ён падзяліўся прыемнай наўной: ізраільскі літаратурны

часопіс хутка надрукуне «Бедных людей» Быкава на іўрыце, съціпла апусціцьшы той факт, што сам пераклаў твор на родную мову.

Акадэмік Радзім Гарэцкі ўспамінаў, што Быкав першы паставіў пытанье пра ўшанаванье памяці ахвяраў сталінскіх рэпрэсій.

«Кожны час мае сваё сяроднявечча, — казаў ізноў Валянцін Тарас. — І цяпер якраз такі час нашага сяроднявечча, калі пануе інквізыцыя. Але мы жывыя, творчыя».

Быкава жывая... Сёньня ў літаратуры ёсьць дзіве лініі: лінія Сталіна-Чаргінца і лінія Быкава-Адамовіча і ўсіх нас. Я не сумняюся, што ўрэшце лінія Сталіна апынеца там, дзе ёй належыць быць».

Ірина Міхайлаўна Быкава падзякаўала ўсім, хто прыйшоў успомніць пісьменьніка.

На адыход прысутныя праспявалі гімны «Магутны Божа» ды «Не загаснуць зоркі ў небе».

**Сямён
Печанко**

«Чакаю гэты дзень, каб пагаварыць з вамі»

У вушацкую вёску Бычкі, на радзіму Быкава, людзі зъехаліся зь Менску, Польшчу і Наваполацку, Віцебску, Шаркаўшчыны. Былі Аляксандар Мілінкевіч зь Інай Кулей, Вінцук Вячорка, Павал Севярынец, Уладзімер Арлоў, Сяргей Законьнікаў, Вольга Іпатава, Ірина Жарнасек. Праз праблемы са здароўем ня змог быць Рыгор Барадулін, ён нават ня змог прыйсці на ўсходнія могілкі. Затое прыехала сястра Быкава Валянціна: уцякla з наваполацкага шпіталю, каб патрапіць на сівяткаванье. Прыйшло шмат аднавяскіх юніц Быкава. Імпрэзу ж арганізавала краязнаўца Ада Райчонак.

Сядзібу-музей паставілі на месцы хаты Быкавых. «Канечнe, зрабілі падобна, але зусім ня тое, — кажа сястра пісьменьні-

ка. — Гэта ж хата халодная, ніхто ў ёй жыць ня зможа. Моху між бярвеньня няма. Са старых рэчоў засталіся толькі два ложкі. Усё іншае ўжо не адсюль».

У хаце некалькі партрэтаў Быкава. Стайць фатаздымак, які несылі перад калёнай падчас паходаванья Народнага пісьменьніка. Гартаю книгу гасцей музею. Адзін з апошніх записаў: «Дзякую ад байкоў спэцназу МУС». Ніхто з раённага начальнства не адзначыўся.

Імпрэза пачалася проста на падворку. Паэт Сяргей Законьнікаў расказаў, як быў ва Украіне ў вёсцы Севярынаўка, дзе імя Васіля Быкава напісане на брацкай магіле. У Севярынаўцы ёсьць вуліца імя Быкава. У Менску, Вушчах, іншых гарадах Беларусі такіх вуліц яшчэ няма.

А.Мілінкевіч заяўліў, што рух «За Свабоду» заснаваў прэмію імя Быкава. Ляўрэатам будуть людзі, «якія працавалі над умацаваннем беларускага духу, дзякуючы каму людзі выходзяць на Плошчу».

Валянціна Быкава казала, што брат сапраўды пачынаў пісаць вершы, але не пайшло. Расказвала, як з фронту прыйшла «пахаронка», колкі яны з маці плакалі, пакуль не разабраліся, што «пахаронка» датуецца ранейшым чыслом, чым нядыўні ліст Васіля. «Чакаю штогод гэты дзень, каб вы прыехалі сюды, каб пагаварыць з вамі», — спадарыня Валянціна не хавала сълёз.

Імпрэза ля музэю перацякла ў сяброўскую бяседу ля старой вясковай школы, дзе некалі вучыўся Быкав. Гэты будынак не перараблялі і яго съцены сапраўды помніць Быкава.

Зыміцер Панкавец, Бычкі – Менск

Дажынкі пад пагрозай

Рэкордна гарачае і сухое лета наносіць удар па ўраджаю.

Тэма ўплыву экстремальнага надвор'я на будучы ўраджай уздымаеца ў апошнім нумары «Советской Белоруссии». У артыкуле «Сухой счёт» вядзеца пра надзвычайнай становішча ў Гомельскіх гаспадарках. У іх, паводле апошніх дадзеных абласнога камітэту па сельскай гаспадарцы і харчаваныні, пашкоджана каля 60 тыс. гектараў зерневых (20% усіх плошчаў), зь якіх чвэрць загінула. З-за недахопу вільгаці паярпела больш за палову раёнаў вобласці. Практычна ўсё Палесьсе апынулася пад пагрозай страты ўраджаю. Ёсьць гаспадаркі, дзе паша выгарэла цалкам. На Гомельшчыне сохне нават кукуруза, устойлівая да сушы культура. Тым не менш, нельга казаць пра магчымы недабор ураджаю, прыводзіць газета

словы старшыні камітэту Леаніда Мальчука.

«СБ» таксама падае меркаваныя супрацоўнікаў Навукова-практычнага цэнтра па земляробстве НАН Беларусі, па звестках якіх страты ўраджаю зерневых ад сушы складаюць 5-7%. Найменш паярпелі пасевы на Берасцейшчыне, Віцебшчыне і Магілёўшчыне.

Варты азначыць, што ў неафіцыйных гутарках наўкоўцы куды менш аптымістычныя: паводле разлікаў, калі ўстойліва сухое надвор'е захаваецца цягам некалькіх тыдняў, у Беларусі можа паўтарыцца неўраджай 1999 г. Тады атрымалі 3,6 млн. т зерня, што стала прычынай адмены съятканія «Дажынак» у Шклове.

Пра магчымы недабор ураджаю піша газета «Белорусы и рынок». У якасці доказу прыводзіцца той факт, што адказныя чыноўнікі, кажучы пра заплянаваныя паказчыкі, увесе час звязваюць рэалістычнасць іх выкананьня з надвор'ем.

Выданье звязвае асьцярожнасць чыноўнікаў з сітуацыяй у нашых суседзяў. На поўдні Украіны і Расеі склалася надзвычайная сітуацыя. Ва Украіне яна запатрабавала тэрміновых заходаў ураду. Праз капрызы надвор'я наша паўднёвая суседка мусіць сёлета закупіць каля 700 тыс. т зерня. Прычым плянуюцца закупка ня толькі пшаніцы, але і фуражнага ячменю і кукурузы.

У паярпелых ад сушы рэсійскіх рэгіёнах чакаецца зынжэнъне ўраджайнасці на 30%. Сёлетні недабор зерневых прывядзе да росту імпарту мяса і ўздыму інфляцыі, прагназуе Інстытут кан'юнктуры аграрных рынкаў.

Сямён Печанко

Прэм'ер-міністар заявіў аб правале замежнагандлёвых паказчыкаў

«Калі мы ў нечым памыліся, то сітуацыю трэба карэктаваць», — заявіў прэм'ер-міністар Сяргей Сідорскі, камэнтуючы 19 чэрвеня на паседжаньні Савету міністраў невыкананыне паказчыка па дасягненіі станоўчага сальда ў замеж-

ным гандлі.

Паводле слоў Сідорскага, «правал гэтага паказчыка шмат у чым абясцэні ѹішыя дасягненіі эканомікі за студзень-травень гэтага году». «Мы ня толькі не змаглі дасягнуць станоўчага сальда, але і дапусцілі

перавышэнне тэмпаў росту імпарту над тэмпамі росту экспарту ў два разы», — зазначыў прэм'ер.

Паводле Міністру, у студзені-красавіку сальда замежнага гандлю таварамі і паслугамі склалася адмоўнае ў памеры \$742 млн, у

тым ліку таварамі — адмоўнае (\$1127 млн), паслугамі — станоўчае (\$385 млн). Паводле Нацбанку, ад'ём замежнага гандлю таварамі і паслугамі за студзень-красавік склаў \$15 млрд 638 млн, у тым ліку экспарт — \$7 млрд 448 млн, імпарт — 8 млрд 189 млн. У адносінах да леташняга пэрыйду ад'ём гандлю таварамі і паслугамі склаў 116,9%, экспарт — 111,6%, імпарт — 122,1%.

Паводле БелаПАН

Цягам году мусіць прыватызаваць цэмэнтныя заводы

А таксама Гарадзенскую тытунёвую фабрыку і шэраг драбнейшых прадпрыемстваў.

Дзяржаўны камітэт па маёмастці плянус цягам 2007 г. акцыянуваць 7 прадпрыемстваў. Тры з іх уяўляюць для айчыннай эканомікі важнае значэнне. Гэта Беларускі цэмэнтавы завод, Крычаўскі цэмэнтна-шыфэрны завод і Гарадзенская тытунёвая фабрыка. Пералік прадпрыемстваў, што маюць прыватызаваць у бягучым годзе, замацаваны пастановай Дзяржкамітэту па маёмастці №30 ад 28

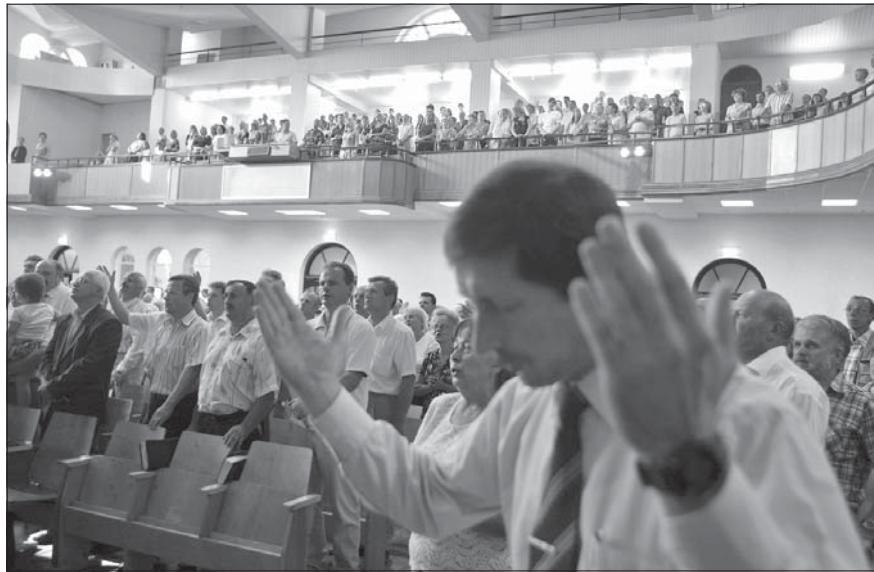
траўня 2007 г. У мінулым годзе з дзвеяці заплянаваных да продажу зымянілі статус толькі чатыры прадпрыемствы.

Міністар архітэктуры і будаўніцтва Аляксандар Селязьнёў паведаміў, што Беларускі цэмэнтавы завод будзе прыватызаваны ў бліжэйшы час. На першым этапе дзяржаўны ўдзел у акцыянерным капітале прадпрыемства будзе складаць 100%. Стандартная

працэдура акцыянування займае каля паўгоду, аднак на патрабаваныне ўраду працэс можа завершыцца ў больш кароткія тэрміны. Беларускімі цэмэнтнымі заводамі цікавяцца інвестары з Ірану, Кіпру, Аўстрый ды Эгіпту.

Гарадзенская тытунёвая фабрыка ўнесеная ў сьпіс прадпрыемстваў, рэфармаваць якія плянуюцца да канца году. Аднак незалежныя экспэрты ў гэтым пытанні больш асьцярожныя.

СП, паводле
«Белорусы и рынок»



17 чэрвеня тысяча эвангелісцкіх цэрквяў Беларусі малілася за свабоду сумленья.

14 чэрвень

Казуліна пазбавілі сустрэчы зъ сям'ёй

Палітвязня **Аляксандра Казуліна** пазбавілі права на кароткатэрміновую сустрэчу зъ сям'ёй, што мусіла адбыцца ўлетку. Нагодай стала нібыта парушэнне візынем дысцыпліны. Свяжі валодаюць інфармацыяй, што яго зьбираюцца перавесці ў менскі тутрэмы шпіталь.

Арыштавалі кіраўніка Шклоўскага БНФ

Аляксандра Фёдарава, кіраўніка Шклоўскай гарадзкой арганізацыі Партыі БНФ, арыштавалі па авбінавачанні ў атрыманні заробку за «ніябожчыка». У той жа дзень у хаце Фёдарава міліцыянты ўчынілі ператрус. А Фёдараву быў зъмешчаны ў камэру часовага затрымання.

15 чэрвень

Дашкевіч адсадзеў палову тэрміну

15 чэрвеня мінула палова тэрміну зъняволення **Зымітра Дашкевіча**. З гэтай нагоды незарэгістраваны «Малады фронт» расклейў унучы ў Менску дзясяткі партрэтаў палітвязьня з патрабаваннем яго вызваленя.

Зыміцер адбывае пакаранье ў шклоўскай каменні.

Шацікаву і Ігнатовіча аштрафавалі

У Віцебску актыўістку **Крысьціну Шацікаву** пакаралі штрафам у памеры 21 базавай велічыні (651 тыс. рублёр). Суддзя Першамайскага суду Віцебску **Валянціна Кісімараўшкіна** прад'явіла ёй авбінавачванье адразу па двух артыкулах КаАП: не-падпарадкованье супрацоўнікам міліцыі і ўдзел у несанкцыяраваным пікетаванні. У Менску аштрафаваны сябра Партыі БНФ **Андрэй Ігнатовіч**. Суд Фрунзенскага раёну Менску прызнаў А. Ігнатовіча вінаватым у расклейванні ўётак з заклікам узяць удзел у мітынгу 26 красавіка. Паводле ч. 1 арт. 23.24

КаАП РБ (парушэнне ўсталяванага парадку арганізацыі й правядзення мітынга), Ігнатовіча аштрафавалі на 15 базавых велічыні (465000 беларускіх рублёў).

У Горадні ўсталявалі слуп памяці

На месцы разбуранага будынку па вул. Горкага, 29, актыўісты дэмакратычнага руху ўсталявалі слуп з фотаздымкамі і шыльдай з надпісам: «Жылы дом. Помнік архітэктуры канструктывізму. 1936 — 6.X.2006. Трагічна загінуў». Такіх дамоў у Горадні дзесяць, а па ўсёй Беларусі — каля сотні.

Забаранілі пікет

Менгарвыканкам забараніў пікет супраць адмены льготаў. Заяўнікамі выступілі сябры Партыі БНФ **Андрэй Ігнатовіч і Сяржук Семянюк**. Пікет меркавалі правесці 21 чэрвень ў раёне вул. Харужай і Куйбышава з 16.00 па 20.00. Адмова грунтуеца на тым, што «правядзенне акцыі будзе ствараць нязручнасці пешаходам і руху транспарту».

16 чэрвень

Саюз палякаў судзіцца з «Рэспублікай»

Саюз палякаў Беларусі патрабуе прыцягнуць да крымінальнай адказнасці галоўнага рэдактара газеты «Рэспубліка» **Анатоля Лемяшонка** і аўтара гэтага выдання **Антона Андрэненку**.

У заяве, накіраванай у Генпрокуратуру, Рада СПБ выказвае меркаванье, што, апублікаўшы і распаўсюдзіўшы на тэрыторыі Беларусі артыкул «**Новыя крыжаносцы**», рэдактар і аўтар газеты зъдзейснілі злачынства, пакаранье за якое прадугледжвае арт. 130 КК — «**Распальванне расавай, нацыянальнай альбо рэлігійнай варожасці**».

17 чэрвень

Супольная малітва пратэстантаў

У нядзелю адбылася супольная малітва ў пратэстанцкіх цэрквях. Яна ахапіла больш за 10 тысячай вернікаў і адбывалася адначасова ў тысячы памесных цэрквяў па ўсёй Беларусі. Малітве папярэднічаў трохдзённы пост. Мэта

акцыі — прыцягнуць увагу да парушэння ўладамі правоў рэлігійных меншасцяў.

18 чэрвень

Тацяну Севярынцу не аднавілі на працы

Суддзя Першамайскага раённага суду **Тацяна Родзіна** адхіліла пазоў **Т. Севярынцу** да Аддзелу адукцыі Першамайскага раёну Віцебску. Спн. Тацяна зьбіраеца падаваць касацыйную скаргу і новы пазоў у суд вышэйшай інстанцыі. Т. Севярынцу імкнецца праз суд аднавіцца на працы. Яе звольнілі з сярэдняй школы №40 нібыта за прагулы.

Рэгістрацыя Руху «За свабоду»

Лідэр «Руху «За свабоду» **Аляксандар Мілінкевіч** падаў заяўку ў Міністэрства юсцыцыі на рэгістрацыю Рэспубліканскага працаўбарончага грамадзкага аўяднання «Рух «За Свабоду»».

У Клецку прыкрылі палітычную справу

Заведзеная 13 траўня супраць клецкага актыўіста **Сяргея Панамарова** крымінальная справа паводле ч.2 арт. 188 (паклён у друкаваных сродках) спыненая з-за адсутнасці складу злачынства. Нагодай для справы стала нататка ў газэце «Бойкі Клецк», якую С. Панамароў выдае ўласнымі сродкамі. У адным з артыкулаў вялося пра тое, як кіраўнічка Клецкай юрыйчынай консультацыі **Натальля Семашкевіч** адсудзіла ва ўласнага бацькі маёмасць ды пазбавіла яго бацькоўскіх правоў на малодшую дачку.

Вызваліць Рыту Царан

Больш за сто студэнтаў Гарадзенскага ліцэю і Гарадзенскага дзяржуніверсітэту падпісаліся пад лістом з просьбай вызваліць **Маргарыту Царан**. 20-гадовую дзячычыну асуздзілі на чатыры гады зынволену за наўбыды ё 0,28 гр марыхуаны. Падпісанты лічаць, што прысуд студэнтцы несправядлівы, а крымінальная справа супраць яе — вынік памылкі альбо правакацыі.

19 чэрвень

Справу Лукашова перанесьлі на 9 ліпеня

19 чэрвеня суддзя Ленінскага раёну Менску **Т. Жулкоўская** мусіла пачаць пайторна разглядаць справу **Кастуся Лукашова**, брата Вячаслава Січыка, аднак працэс не адбыўся. На суд не зявіўся паярпелы ўчастковы **Сушчэнка**, ён да 5 ліпеня знаходзіцца ў камандзіроўцы. Справу К.Лукашова перанесьлі на 9 ліпеня. 20 лютага суд пакараў Лукашова зынволеннем на 2 гады з адтэрмінукай выканання прысуду на 2 гады. Кастуся призналі вінаватым у парушэнні арт.364 КК (Супраціў міліцыі). У красавіку Калегія Менскага гарадзенскага суду адмініла прыгавор К.Лукашову.

Фінькевіча пераводзяць у Шклоў

Актыўіста незарэгістраванага «Маладога фронту» **Артура Фінькевіча** звяльняюць з працы ў магілёўскім дзіцячым садку, дзе ён рабіў дворнікам, і пераводзяць у Шклоў, на будаўніцтва папяровай фабрыкі. Нагадаем, што Фінькевіч быў асуджаны за ўдзел у незарэгістраванай арганізацыі.

Капітальны рамонт

Піша Віталь Тарас.

У швэдзкага пісьменьніка Пэра Лягэрквіста ёсьць апавяданьне — нібыта, пра рамонт. У доме ўесь час нешта габлююць, фарбуюць, klejacy шпалеры, перасыцілаюць падлогу, разъбіраюць столь. І ўсё бліжэй чуваць грукат малаткоў... На самым канцы апавяданьня разумееш, што гэта сымбалічнае апісаньне жыцця чалавека.

У сённяшній Беларусі жыцьцё гарадзкога чалавека, без усялякай сымболікі і перабольшваньня, ёсьць суцэльнім пэрманэнтным рамонтом.

«Зараз дапалім»

Напрыклад, возьмем дом, у якім живе мая сям'я. Даўным-даўно, гады чатыры таму нам паведамлі, што ў доме будзе капітальны рамонт...

Кожны савецкі чалавек ведае, што адзін рамонт роўны двум пажарам і чатыром паводкам.

Праўда, за савецкім часам сам гэты панятак нейкі час быў ахутаны флёрам рамантызму. Так, знакаміты раман Леаніда Собалева (ён узначальваў Саюз Пісьменьнікаў ССР, памёр у 1971 г.) называўся «Капітальны рамонт». Раман, які выйшаў у 1933-м, быў прысьвежаны жыцьцю дарэвалюцыйнага царскага флёту. Галоўная патасная ідэя раману, які горача падтрымаў галоўны пралетарскі пісьменьнік Горкі і які потым вывучалі ў ВНУ з гуманітарным ухілам, была простай — да рэвалюцыі жыцьцё, асабліва на флёце, было жахлівым і бесчалавечным. Ня тое што ў гады першых сталінскіх пяцігодак.

Праўда, за гады сацыялізму й постсавецкай рэчаіснасці на тэму рамонту й рамонтнікаў нарадзілася безльч нерамантычных анекдотаў. Вось адзін з іх. Жанчына знайшла брыгаду рамонтнікаў і прывяла іх дахаты, каб яны паглядзелі, колькі ён зойме часу. Брыгадзір запэўнівае — ну, тут працы на пару гадзінаў. Добра, — узрадвалася жанчына. Тады я пайду ў цырульню, а вы тут

працуіце. Вяртаецца праз чатыры гадзіны — рабочыя сядзяць на кухні, паляць. «Так, — кажа гаспадыня. — Я паеду на выходныя да маші, а вы тут да панядзелка ўсё каб зрабілі!» «Дык зараз дапалім і зробім», — кажа брыгадзір. У панядзелак тая ж карціна: сядзяць, паляць. «Ну што ж! Я на месяц еду ў адпачынак. Каб да майго прыезду ўсё было зроблены!» — патрабуе гаспадыня. «Зараз дапалім і зробім», — абяцае брыгадзір. Вяртаецца гаспадыня з адпачынку. У кватэры конь не валаўся. Рабочыя сядзяць паляць. «Ішлі б вы адсюль...!» — не вытрымлівае жанчына. «Зараз дапалім і пойдзем».

Але што ж, калі пад капітальным рамонтом разумеець рэвалюцыйныя

Гаспадарамі жыцьця адчуваюць сябе яны — тыя, хто зрабіў з нашага гораду муляж эпохі развязтога сацыялізму.

пераўтварэнні й разбурэнні, дык гэтыя якасці цалкам адпавядаюць панятку і ў наш час. Асабліва калі размова йдзе пра капітальны рамонт без высялення. Вось пад такі мы й патрапілі.

Праўда, адразу пасьля таго як ЖЭС паведаміў жыльцам пра рамонт, нічога асаблівага не адбывалася. Ішлі гады, мы пасыпелі самі памяняць вокны, адгабляваць падлогу, паклеіць шпалеры, паставіць новую сантэхніку. Насупраць нас пабудавалі новы дом.

Першымі прыйшлі электрыкі. Потым, пакуль мы быў ў ад'ездзе, прыйшлі дахоўшчыкі і памянялі бляху. Усё было цудоўна. Аж пакуль не прыйшлі сантэхнікі і не паздымалі ўнітазы, каб памяняць заіржаўленыя за дзесяцігодзіньі каналізацыйныя трубы. Абяцалі, што пацярпець давядзенца дні два-тры. Цярпеньне расцягнулася на трэх тыдні.

Цяпер мы ведаєм, што галоўная

правага жытла ў цэнтры сталіцы — гэта, па-першае, блізкасць грамадzkай прыбіральні. І па-другое, магчымасць заскочыць у госьці на хвілінку да сваякоў ці знаёмых. Горш, калі знаёмы ў момант капромуту заходзяць у госьці да вас. Ды яшчэ зь півам.

Гіпсакартоншчыкі

Ну, да ўсяго ж прывыкае чалавек. Прывыклі да цыстэрнаў з водой у двары. Да частых адлучэнняў электрычнасці. Да адсутнасці то гарачай, то халоднай вады (і ня толькі, як ні дзіўна, падчас капромуту). Да непазбыўных съядоў фарбы й пабелкі на ўсім, да заўсёднага пылу ад бітай цэглы ды шчабёнкі ў паветры. Ды што тут распавядца? Кожны сам на сабе ўсё гэта калісці ды зьведаў. Альбо зьведае.

Ну вось, пасьля сантэхнікай, месяцы праз два, прыйшлі муляры. Потым, яшчэ праз месяц, сталяры й цесляры. Потым гіпсакартоншчыкі. (Тэхналёгія, у тым ліку і будаўнічая, на месцы не стаіць.)

Сярод майстроў былі розныя людзі. Пераважна сумленныя. Усе працавітыя. Часам непунктуальныя: маглі дамовіцца на гадзіну дня ў панядзелак, а прыйсьці а шостай увечараў ў пятніцу.

Але суседзі з суседняга дому лічылі, што нам страшэнна пашэнціла, — ім трапілася брыгада, у якой усе пілі. Канечно, і сярод нашых знаёмых рамонтнікаў ня ўсе былі цвярдзеныкі. Але так напіцца, каб упусціць разводныя ключы ў дзірку на чацвёртым паверсе і шукаць іх у падвале, ці забыцца на свой інструмент — такога амаль не было.

А яшчэ я зразумеў, што пры такой колькасці брыгадзіраў, майстроў, падмайстроў, памочнікаў, вучняў і кантралёраў, якія займаюцца рамонтом, альбо правяраюць чужую працу, беспрацоўе беларусам не пагражае.

Некалі прачытаў, што мэрыя Токіё час ад часу мяняе плітку на ходніках — ружовую на жоўтую, жоўтую — на фіялетавую і г.д. І ўсё для таго, каб вырашыць проблему занятысці сярод гараджанаў. Мэрыя Менску, відаць, таксама гэтым заклапочаная. Да рознакаляровай пліткі яшчэ не

камэнтары

дайшло, але тое, што плітка й бардзюры мяняюцца ўесь час, — гэта факт. Прычым мяняюцца, як цяпер кажуць, кропкава. Сёньня там паклалі асфальтавую латку, там падраўнілі, там падфарбавалі. заўтра — у іншым месцы. Пазаўтра зноў кладуць асфальт на тым самым месцы, што й раней. А ў выніку ні праехаць, ні прыйсці.

Замест перманэнтнай рэвалюцыі — перманэнтны рамонт. Усе пры справе. І воку эстэтычна прыемна. Праўда, з усіх сучасных тэхналёгій улады, мне падаецца, аддаючы перавагу адной — гіпсакардону. Не толькі адрастайраваныя дамы, але й новыя, якіх набудавана ўжо шмат, у большасці падаючыя мне чамусыці нейкімі гіпсакардоннымі, альбо муляжнымі. Нейкія расфарбованыя дэкарацыі замест гораду. Дый дэкарацыі нейкія састарэлыя, зь мінулага часу, часу «Капітальнага рамонту» Собалева.

Усе дэталі й дэталькі сталінскага ампіру — рознага роду алегарычныя фігуры, як на Палацы прафсаюзаў, галубы з галінкамі ў дзюбах, надпісы «Сталін», само сабой — усё любоўна рэстаўрецца, з дэкору й ляпніны 40-50-х гадоў ледзьве не пылінкі зьдзымухваюцца. А між тым, сапраўдных старадаўніх камяніцаў — тых самых, што вызначаюць аблічча гораду, становіща ў Менску, дзе без таго шмат чаго парушана, усё меней. Пра будынак Бернардынскага кляштару я буду тут казаць. Гэта іншая тэма, даўно і ня мною распечатая.

Я пра псыхалёгію капрамонту. Не пра тых, хто ім займаецца, хто выбівае каштарысы і будматэрыялы, хто сумленна зарабляе сабе на хлеб, а пра нас, якія звыклі жыць у гэтым гармідары. Прывыклі, што ў любую хвіліну да нас у кватэру могуць увалицца цвярозыя, ці ня вельмі (у залежнасці ад часу дня) работнікі ў

зашмальцаванай спэцвопратцы ды пачаць нешта развязінчваць, раскурочваць, развольваць, а потым ссыці, не прыбраўшы за сабой. Прывыклі чакаць — калі нам дадуць сіятло, ваду, цяплю. Калі нам дазволіць (ці, хутчэй, не дазволіць) усталяваць сваю спадарожнікавую антэну альбо кандыцыянэр, памяняць вонкі на шклопакеты. Караваць кожучы — калі нам дазволіць жыць у нашых прыватизаваных кватэрах як гаспадарам? У тым і справа, што гаспадарамі жыцця адчуваюць сябе яны — тыя, хто зрабіў з нашага гораду муляж эпохі развязітога сацыялізму.

У нашым пад'ездзе нідаўна ў чарговы раз пачалі бяліць столі ды фарбаваць съцены. Дзякаваць Богу, фарба гэтым разам хоць не традыцыйнага атрутна-зялёнага колеру. Відаць, уся, разам з чырвонай, пайшла на афіцыйную сымболіку.



Выходнымі мэр Масквы Юры Лужкоў мэр Менску Міхаіл Паўлаў змацавалі шампанскім гешэфт: да восені 2008 маскоўскія будаўнічыя фірмы збудуюць у Менску «Дом Масквы» і 25-павярховы мікрараён.

Што мяняць спачатку: начальства ці съцяг?

Такая спрэчка ўсчалася між беларусамі й літоўцамі падчас сумеснай вандроўкі па Вяльлі, па сълядох экспедыцыі графа К. Тышкевіча. Піша Людвіка Кардзіс.

17 чэрвеня на тэрыторыю Літоўскай Рэспублікі прыплыла падарожная выправа па рацэ Вяльлі. Гэта экспедыцыя наладжаная ў гонар 150-х угодкаў экспедыцыі графа К. Тышкевіча па Вяльлі. Вяльля і яе берагі — для мяне таксама дарагі мясьціны. Гэта мая радзіма. Тут я ня раз хадзіла ў краязнаўчыя вандроўкі з сябрамі. Мы шукалі гару Замкоўку (цяпер Астравеччына), пячоры на-супраць вёскі Скерсабалі, пра якія пісаў яшчэ Тышкевіч. Таму я з падвойнай цікавасцю паехала сустрэць гэтую экспедыцыю.

Да Буйвідзяў мы дабраліся без прыгод, агледзелі вёску, мясцовы касыцёл. Распытаўшися ў мясцовых, як праехаць да Вяльлі. Нам патлумачылі дарогу на добрай беларускай мове, і мы паехалі да месца сустрэчы.

Першым расчараўваннем быў фірмовы блакітны съцяжок, на якім было напісана «Вілія-Neris». Зъдзівіла форма «Вілія» — на якой гэта мове? Па-беларуску? Па-польску? Но ў польской мове ва ўсіх словах націск ставіцца на другі галосны з канца. Таму яны гавораць і пішуть «Wilija». А беларусы свою рэчку называюць Вяльля, націск на апошніе «я». А яшчэ зъдзівіла, што ў слове Вілія адно «і» было напісаны па-расейску, другое — па-беларуску. Што-што, а ўжо сёньня ў Вільні даведацца, як пішацца па-беларуску маленькае слова, — дакладна не праблема.

Але пакінем убаку філялягічныя спрэчкі — у нас доб-

ры настрой, мы сустракаем сябrou і ставім съцягі: чырвоны з Пагоняю і бел-чырвона-белым съцягамі. Усё ё добра, ды тут пачаўшы дэтэктыў: да нас адразу падышоў стараста вясковай самаўправы: «Ці не зашкодзіць гэта справе?» Такое пытаныне нас зъдзівіла. У незалежнай Літве чалавек вольны і мае права свабодна выказваць свае думкі. Пад бел-чырвона-белым съцягамі мы ў 1990-я тут, у Вільні, дапамагалі літоўцам у барацьбе за незалежнасць. Але стараста, чалавек ужо немалады, усё ж зрабіў тэлефонны званок сябру польскай фракцыі ў літоўскім сэйме.

Вандроўнікі ў ваколіцах Залесься Агінскага (Смургоншчына).



5 чэрвеня 2007 г. спаўніеца 150 гадоў з часу экспедыцыі графа Канстанціна Тышкевіча па Вяльлі. Падчас яе Тышкевіч упершыню наведаў, абмерыў і апісаў вытокі й першыя 77 кіляметраў ракі. З пагляду геаграфіі, гісторыі, этнографіі, былі вывучаныя Вялейшчына й Віленшчына. Вынікі экспедыцыі выйшлі ў кнігай «Вяльля і яе берагі» (1871 г.). Гэта адзінай манаграфія ў Еўропе, дзе этнічны рэгіён дасылаваны шляхам падарожжа па рацэ.

Група энтузіястаў вырашыла паўтарыць падарожжа графа. Карыстаючыся сучаснымі тэхналёгіямі, у часе экспедыцыі пляніеца фіксаваць зъмены на берагах Вяльлі. Пачалася гэта беларуска-літоўская экспедыцыя 5 чэрвеня з адкрыцця помніка ў гонар К. Тышкевіча ў вёсцы Камена. У складзе экспедыцыі наўкоўцы, мастакі, энтузіясты.

Шлях да беларуска-літоўскай мяжы экспедыцыяя праплыла за два тыдні з начлегамі ў Смургонях, Данішаве, Жодзішках. Пралываючы Літвою, удзельнікі экспедыцыі зьбіраюцца ў шанаваць міталягічныя мясьціны Сантаку, Рэву, Пашульнішкі. Начлегі ў Літве заплянаваныя ў Судэрве, Дукштах, Кернаве, Руклі.

Купальле, як і 150 гадоў таму, будзе адсвяткавана ў Вільні, насупраць парку Зяўярынец. Таксама вандроўнікі прымуць у мэрыі. А скончыцца экспедыцыя ў Коўне.

Той не знайшоў нічога дрэннага ў нашым учынку.

Наш прыклад не застаўся незадзівізаным — побач зъянвіліся літоўскі трохкалёр і съцяг Віленскага раёну.

Нам не было нудна, пакуль мы чакалі ўдзельнікаў экспедыцыі: мы пазнаёмліся зъ мясцовымі людзьмі, арганізатарамі воднай выправы і ўдзельнікамі, якія далучацца ўжо на літоўскім баку.

Пад 16-ю гадзіну пачалі паддзяўляцца вясковыя. «У вёсцы гэта падзея, — тлумачаць нам. — Даўно не было ніякіх імпрэзаў».

Загучала музыка. Усялякая: беларуская, літоўская і нават «падмаскоўная вечары». Калі ўрэшце паказаліся нашы героі, радасць была ўсеагульная. Але дэтэктыў са съцягамі працягваўся: калі да берагу прыстаў першы плыт, у імгненіне воку зь яго выскакачы мужчына, вырваў наш бел-чырвона-белы съцяг і даўся праз кусты. На нейкі момент мы анямлі. Але хутка ачомаліся і кінуліся ў пагоню. Як ні дзіўна, гэта аказаўся адзін зъ літоўскіх падарожнікаў. Ён патлумачыў свой учынак тым, што сярод удзельнікаў ёсьць два прадстаўнікі беларускай улады. Нашы тлумачылі, што мы грамадзяне Літвы і маем права выказваць свае думкі, нават калі яны супярэчачыя беларускай уладзе, якія мелі плёну. Мы забралі съцяг і паставілі яго водадаль, на гары. Пазней мясцовыя хлопцы добра яго замацавалі, і сярод многіх падарожнікаў і буйвідзінцаў нашы съцягі карысталіся папулярнасцю і пашанай. Шмат хто фатаграфаваўся на іх фоне.

Але спрэчка з тым чалавекам, што вырваў наш съцяг, ня скончылася. Узяўшы ў падмогу кабетку, ён яшчэ раз спрабаваў нас пераканаць, але тут нас падтрымалі літоўцы. Адзін з тых, хто нам дапамагаў, дарэчы, тлумачыў нашым дзецям, як яшчэ ў 1950-я гады літоўская моладзь выступала суп-

раць савецкай улады. Ён распавядаў пра свайго брата, які быў паплечнікам Каланты. У рэшце рэнт, беларускі съязг мы ўсё-такі абараніл.

Пазней, калі мы размаўлялі з нашымі сябрамі, удзельнікамі вандроўкі, яны распавядалі, што съязг пасыпелі разгледзець здалёк (мы не дарэмна стараліся: шасток, на якім вісёу съязг, быў досыць высокім). Яны дамовіліся, што як толькі ступішь на зямлю, засплюваюць «Пагоню». Зыдзіўліся, падсыпшы, што няма съязгу... На другім плынле літоўская калегі вучылі сваіх беларускіх суседзяў: «Прыбярыце начальства, а пасля мяняйце съязг!». Але ж у Літве было наадварот: адразу съязг памяялі, а потым уладу. На-

чальства прыходзіць і съходзіць. Съязг застаецца вечным.

Уся гэтая дэтэктывная эпапея са съязгамі навеяла не зусім съявочныя думкі. З самых высокіх трывунаў чуваць дэкларацыі, што Літва хоча дапамагчы Беларусі стаць свабоднай, дэмакратычнай, ёўрапейскай. Але ці атрымаецца гэта, калі кожны з нас, літоўскіх грамадзінаў, у вось такіх жыццёвых сътуацыях ня будзе кіравацца прынцыпамі свабоды, дэмакратычнасці, ёўрапейскасці?

Ды хопіць тых сур'ёзных развагаў. Вяльля цячэ, сонца съвеціць, экспэдыцыя плыве. А за падарожнікамі застаяўца лунаць на беразе съязга.

Дзякуй

**П.Р., Аляксандру Ж.,
Віталю С., Вользе Р., А.С.,
Віталю С., Ігару С., Вікторыі Ш., Івану К., Марыі Г.,
А.Ш., Раісе Б., Аліне Ш.,
Натальі Ц., Зымітру Х.,
Ю.Б.** зь Менску.

**Віктару Л., Аляксандру
К., Георгію С.** з Воршы.

Аркадзю К. з Івацэвіч.

Канстанціну С. з Горак.

Віталю С. з Гомеля.

А.К. з Чэрвеньскага раёну.

Юр'ю М. з Кармянскага раёну.

Іне З., Міхailу К. з Жыткавіцкага раёну.

Вікторыі К., Яўгену С. зь Пінску.

Уладзімеру Л. з Смургонскага раёну.

М.А., Уладзімеру Ц. з Мазыра.

Аляксандру Р. з Наваполацку.

Генадзю Ш. з Барані.

Аксане М., Н.Б., Сяргею

З. з Горадні.

Уладзімеру В. з Кобрыні.

П.Г. з Мастоў.

Сяргею К. са Слуцку.

С.Р., Тамары Ш. зь Бярозы.

Андрэю Ч. з Карэліч.



ПАВЕДАМЛЕЊНЕ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828
МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-
рымальніка **3012 206 280 014**

Асабовы
рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрес)

Від аплаты			Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"				
Агулам				

Касір

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828
МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-
рымальніка **3012 206 280 014**

Асабовы
рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрес)

Від аплаты			Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"				
Агулам				

КВІТАНЦІЯ

Касір

М.П.

Каб штотыдзень
атрымліваць газэту,
дасылайце адрасы і
грошы за газэту.

1) Просім усіх
ахвотных чытаць
газту паведамляць
у Рэдакцыю свае
адрасы і тэлефоны.
Гэта можна зрабіць
праз: тэлефоны:
(017) 284-73-29,
(029) 260-78-32
(МТС), (029) 618-54-
84, e-mail:
dastauka@tut.by,
паштовы адрас: а/с
537, 220050 Менск.

2) Просім у блянку
банкаўскага
паведамлення ці
паштовага пераказу
дакладна і
разборліва
пазначайце адрас, у
тым ліку паштовы
індэкс і код
пад'езду.

Па пытаньнях
атрыманьня газэты
пытайцеся Рамана.

Які твор беларускай

Алег Гардзіенка, гісторык: «Раман Эдуарда Самуйлёнка «Будучыня». Гэта цікавы прыгодніцкі раман пра падзеі 1920-х гадоў у Грузіі. Таксама хацелася б учачыць на экранах раман Кузьмы Чорнага «Трэцяя пакаленіне».

Віктар Шалкевіч, бард, актор: «Найперш трэба зъянць па матывах беларускіх казак мульцікі. Вы пачытайце «Анталёгію беларускіх казак», якія там сюжэты і героі! Зы іх маглі б атрымаша супэрскія мультфільмы, якія маглі б даць фору нават дысненскім».

Франц Сіўко, пісьменнік: «Раман Ірыны Жарнасек «Будзь воля Твая...» Таксама я б паставіў дакумэнтальны фільм паводле кнігі Гэрмана Кірылава «Гарт». Гэта твор пра знавікавы падзеі беларускай гісторыі. У ім расказваецца пра глыбоцка-пастаўскіе пасъляваеннае падполье».

Даніла Жукоўскі, літаратурны крытык: «У пісьменніка Яраслава Пархуты ёсьць дакумэнтальная аповесць «Адзіненец» пра чалавека, які шмат гадоў хаваеца ў лесе ад НКВДыстаў. Здаецца, што было б добра экранізаваць менавіта яс. Таксама можна было зъянць фільмы на творы Вольгі Іпатавай».

Максім Жбанкоў, кінокрытык: «Мне б хацелася бачыць экранізацыю паводле Караткевічавых «Каласы пад сярпом тваім» ці «Хрыстос прызямліўся ў Гародні», бо фільм, які быў зъняты ў савецкія часы, не задавальняе практична ва ўсіх аспектах. Можна было зъянць фільм на гістарычныя творы Ўла-

дзімера Арлова. «Меч князя Вячкі» Леаніда Дайнекі таксама падаеца кінэматаграфічным творам. Беларускае кіно трэба здымамаць на тэксты, якія спрычыняліся б да росту нацыянальнай самасвядомасці».

Сяргей Харэўскі, мастацтвазнаўца: «У мяне нават не ўзынкае пытання — «Дамавікамэрон» Адама Глебуса. Падобна на тое, што аўтар нават пісаў гэты твор з прыщэлам на экранізацыю. «Дамавікамэрон» напісаны сучаснай мовай, ёсьць зварот да культурных кодаў. Дынамічнае выкладаныне твору дазволіла б зъянць пазытыўны і пасъпяховы фільм у стылі эшн».

Уладзімер Арлоў, пісьменнік, гісторык: «Каласы пад сярпом тваім». Таму што менавіта гэты твор канчатковая зрабіў мяне (ведаю, што ня толькі мяне) беларусам паводле съветабачаныя, съветара-зумення і съветаўяўленія».

Міхал Анемпадыстаў, мастак, рок-паэт: «Зладзейскую трывётію» Сяргея Пясцікага. Гэта літаратура напісаная папольску, але на менскім матэрыйле. Увогуле, усё творы Пясцікага досьць кінэматаграфічныя, займальныя і захапляльныя. «Трывётія» апавядае пра Менск да, падчас і пасъля рэвалюцыі. З такога фільму мы маглі б шмат чаго даведацца пра сваю гісторыю. Вышышаў бы такі беларускі «Ва-банк».

Аляксандар Фядута, літаратурыны крытык: «Караткевіч. Даеш «Каласы пад сярпом тваім» і «Ладзьдзю роспачы!»

Вінцук Вячорка, старшыня Партыі БНФ:

Што экранізавана зь беларускае клясыкі?

Найбольшая колькасць экранізацый прыпадае на Васіля Быкава: «Трэцяя ракета», «Альпійская баляды», «Пастка», «Воўчая зграя», «Дажыць да съвітання», «Абэліск», «Пайсцы і не вярнуцца» (двойчы), «На Чорных лядах». «Жураўліны крык» увайшоў у «Доўгія вёрсты вайны». А «Узыходжанье» — паводле «Сотнікава» — стала адным з найлепшых беларускіх фільмаў.

Шмат экранізавалі і Алеся Адамовіча: «Вайна пад стрэхамі», «Сыны ідуць у бой». «Франц і Паліна». «Карнікі» і «Хатынская аповесць» сталіся стужкаю «Ідзі і глядзі».

Караткевіч увасобіўся на экране «Дзікім паляваньнем карала Стака», «Жыццём і ўзынясеньнем Юрася Братчыка» («Хрыстос прызямліўся ў Гародні») — і «Маці ўрагану».

Экранізаваныя творы Якуба Коласа «На прасторах жыцця» — як «Песьня вясны» (1929), «На ростанях» — як «Першыя выпрабаваныні» (1960). А Уладзімер Колас, сёньня дырэктар Беларускага ліцэю, дэбютаваў з «Маладым дубком» (1980). «Сымон-музыка» на тэлеэкране стаўся «Песьняй музыкі».

Янка Купала прадстаўлены «Паўлінкай» (1952 і 1972) і «Раскіданым гняздом» (1981); маецца ў тэлеспектакль «Тутэйшыя» (1992).

Пастаўленыя «Людзі на балоце» Івана Мележа, «Рудабельская рэспубліка», «Хто съм яеца апошнім», «Несыцерка» (у тым ліку й анімацыя), «Судны дзень» Віктара Казыко (як «Сьведка»), «Чужая бацькаўшчына» Вячаслава Адамчыка, «Міколка-паравоз» і «Палескія рабізоны» (двойчы).

А першая беларуская экранізацыя — «Лясная быль» 1926 г. паводле «Сывінапасу» Міхася Чарота.

Андрэй Расінскі

«Крыававы памол» Сержука Сокалава-Воюша. Гэта вельмі кінэматаграфічны твор. Ён інтэгруе беларускую міталёгію ва ўсе сусветныя міталягічныя каноны. «Крыававы памол» — вельмі галівудзкі твор».

Юлія Амеліяновіч, настаўніца беларускай літаратуры, Наваградчына: «Думаю, што «Сны імпэратора» Уладзімера Арлова».

Ігар Сарокін, доктар псыхіяттар: «Дзьве рэчы з Быкава — «Жоўты пясо-чак» і «Яго батальён». У адным творы расказваеца

пратое, як ваявалі супраць народу, у другім — як ваяваў сам народ. Экранізацыя гэтих твораў дазволіла б нам больш зразумець пра даваенны і вясны час у Беларусі».

Пятро Васючэнка, літаратуразнаўца: «Па аналёгіі з Польшчай мы мусім экранізаваць нашы нацыянальныя эпасы — «Новую зямлю» Коласа і «Палескую хроніку» Мележа. Цэлы сэрыял можна паставіць на аснове беларускіх сярэднявечных лепапісай («Летапіс вялікіх князёў літоўскіх», «Ле-

літаратуры варта экранізація?



«Чужая Бацькаўшчына» паводле Вячаслава Адамчыка: стылёвая і на дзіве несавецкая стужка «Беларусьфільму».

тапіс Вялікага княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага і «Хронікі Быхаўца»). Мыльная опера ў пяцьсот сэрыяў магла бы атрымаша з навэлі Францішка Багушэвіча «Траля-лёнчака».

Міхась Тычына, літаратуразнаўца: «Апoвесьць Васіля Быкова «Бліндаж». Гэта гатовы сцэнар. Твор мае вельмі круты сюжэт. Тым больш, у «Бліндажы» ёсьць эпізоды, звязаныя з кіно, згадваеща імя Анджэя Вайды. Таксама варта было бы экранізація раман Алеся Наварыча «Літоўскі воўк». Гэта спэцыфічны, погляд на вядомыя падзеі беларускай гісторыі. «Літоўскі воўк» — нетрадыцыйны твор для нашай літаратуры, з элемэнтамі дэтэктыву, са зменай кадраў, містыкай і міталёгіяй. З гэтага мог бы атрымаша добрыя тылеры».

Генадзь Бураўкін, паэт: «Ня ўсе экранізацыі задавальняюць. Напрыклад, «Тутэйшыя» Янкі Купалы. Мне хацелася бачыць фільм на гэты твор ня горшы, чым спектакль у Купалаўскім. Таксама мне

шкада, што неяк міма кіно прайшлі такія пісьменнікі, як Кузьма Чорны і Максім Гарэцкі. «Дзьве душы» маглі бы ідэальна глядзецца на экране.

Лявон Юрэвіч, бібліятэкар: «Былі спробы экранізацыі добрых твораў — і Караткевічавых, і «Шляхціца Завальні». Выбіралі нездарма, думалі, сам тэкст уратуе, сюжэт, але ж... Дык зрабіць новыя версіі — самы раз. «Хрыстос» — у добрых руках і з разумнаю галавой спрадзіў бы хвалю наследавання у Галівудзе. Караткевічавы «Леаніды» маглі бы стаць праста беларускай Love Story новага часу. Зь неэкранізаванага прапаную «Невядомую вайну» Сагановіча».

Барыс Тумар, публіцист: «Гарэцкі. Час здымаць паводле Гарэцкага. Кароткі мэтраж паводле апавяданняў. «У лазні» — сапраўдны шедэўр. І, канечне, «Дзьве душы» і «Віленскія камунары». Гэта матэрыял для оскараўскіх сцэнароў. Грандыёны гістарычны кантэкст — нараджэнніе беларус-

Што здымоць беларускія рэжысёры?

«Беларусьфільм» загружаны пра прапагандысцкім «вайскова-патрыятычным» праектам. Да прыкладу, «Радзіма альбо съмерць» Алы Крыніцынай. Чэ Гевара тут не пры чым: гэты супольны расейска-беларускі фільм апавядае пра дзетак-дывэрсантаў, якіх рыхтуюць нацысты. А добрыя агенты НКВД нацыстам перашкаджаюць. Фільм здымоць як «патрыятычны» адказ на расейскі фільм «Сволачы» пра спэцшколу НКВД, дзе ўсё было наадварот.

На замову Міністэрства абароны Беларусі «Беларусьфільм» здымоць шпіёнскі фільм «Шчыт Айчыны». Сюжэт нібы прывандраваў з савецкага кінематографу 30-х: працай маладога лейтэнанта Аляксея засікаўся шпіён Дзік Оўэн, які выдае сябе за бізнесмена. Рэжысэр карціны — выхаванец Міхаіла Пташука **Дзяніс Скварцоў**.

Яшчэ адзін выхаванец Пташука **Андрэй Голубеў** здымоць вайсковую драму «Чаклун і Румба». Чаклун — гэта сапёр, Румба — яго сабачка. Варыянты развівіцца сюжету?..

Рэжысэр **Іван Паўлаў**, аўтар касавай каляніяльнай камэдіі «Сьвежына з салютам», робіць новую: **«На сьпіне ў чорнага ката»**. Фільм «з элемэнтамі містыкі» распачынаеца так: дзед Лёха набывае ў няшчаснай жанчыны лятарэйны билет.

А разам з аніматаркай **Аленай Туравай**, дачкой Віктара Турава, І.Паўлаў ставіць на «Беларусьфільме» фільм-казку «Навагоднія прыгоды ў ліпені».

Андрэй Кудзіненка, аўтар забароненага ў Беларусі фільму «Акупацыя. Містэрый», зарабляе ў Рәсей. Нядайна ён здымоць сэрыял «Кадэткі» (вельмі папулярны цяпер ва Украіне) і цяпер разам са сцэнарыстам «Акупацыі» Аляксандрам Качаном робіць рэмэйк савецкай стужкі 1976 г. «Розыгрыш».

А рэжысэр **Аляксандар Канановіч** здымоць поўнамэтражную стужку на студыі рэжысёра Аляксея Ўчыцеля, які прадусаваў і фільм беларускі Марыі Мажар «Ворагі».

AP

кай нацыі, эўрапейская рэвалюцыя — і натуралізм пачуцьцяў. Гарэцкі лёгкі для экранізацыі, бо быў як майстрам і эпічнага паказу эпохі, і эпізоду. Мне жыва ўяўляючца на экране сцэны, як на лаўцы Аляксандраўскага саду спакушае герой «Віленскіх камунараў», рэвалюцыянэра, менская мяшчаначка, падсюваючыся да яго мяккім гарачым бокам, або, зусім іншая танальнасць, як віленчуку лавілі і елі вара-
нятай у часе нямецкай акупацыі. У той жа час сюжэты Гарэцкага не закрытыя, яны лёгка надаюцца на пашырэнне і развіццё. Фільмы паводле Гарэцкага сталі б сэнсацыяй. Толькі калі мы дажывем, калі выгадуючыя сцэнарысты і рэжысёры, здольныя ўстаць на адну дошку з Гарэцкім па разуменіні чалавека ў гісторыі? Пакуль такіх нешта ня бачыцца...»

Апытаў **Зыміцер Панкавец**

Дзядзька Антось зноў у Вільні

Дзядзьку ў Вільні сустрэлі студэнты ЭГУ і правялі яго маршрутам Коласавай «Новай зямлі». Піша Натальля Мяшкова.

13 чэрвеня ў сценах Эўрапейскага гуманітарнага ўніверситету ў Вільні адкрылася фотавыставка «Як дзядзька Антось у Вільню ездзіў». У пэўнай ступені яна сталася вынікам вольнага абыходжання студэнтаў ЭГУ з часам і просторай (у прыватнасці, віленскіх вулак), і адначасова — вельмі паважлівага стаўлення да спадчыны Якуба Коласа. А апярэджаўала гэтую падзею аднайменная тэатралізаваная экспкурсія па Вільні, прысьвеченая 125-годзідзу з дня нараджэння клясыка. Вандроўку задумалі і правялі студэнты 2-га курсу спэцыялізацыі «Гісторыя Беларусі і культурная антрапалёгія», а сваё асэнсаванье нядайней рэтра-экспкурсіі і ўвогуле месца і ролі нацыя-

нальнай традыцыйнай культуры ў сучасным кантэксьце прадстаўлі іх колегі з праграмы «Візуальны дызайн і мэдия».

Ключавая частка паэмы «Новая зямля» прысьвеченая пасэдцы аднаго з галоўных герояў — дзядзькі Антося — у Вільню. У свой час дасьледчыкі Алесь Белы зь Менску і Андрэй Антонаў зь Вільні «аднавілі» маршрут коласавскага героя. Гэтая рэканструкцыя натхніла студэнтаў-беларусістаў на правядзеньне экспкурсіі.

Апоўдні ў нядзелю 3 чэрвеня дзядзьку Антося на віленскім чыгуначным вакзале сустракалі студэнты і выкладчыкі ЭГУ, віленскія беларусы. У натоўпе былі зауважаны прыгажуні і хлопцы ў нацыянальных беларускіх строях (у пошуках якіх беларусісты дабраліся нават да Літоўскай кінастуды). Разам з літаратурным персанажам калярытная кампанія некалькі гадзін блукала па віленскіх вулках.



«Дзядзька» на віленскім вакзале.

Ад вуліцы Піліма (Завальнай), празь Лідзкую і Кейданскую, празь Нямецкую і Віленскую, і шмат яшчэ якія «gatvės» пралягай маршрут экспкурсіі. Урэшце дзядзька Антось адшшукаў правільную дарогу, трапіў у банк (ципер гэта Віленскі паштамт), а потым... Несумненна, гэта была самая прыемная частка вандроўкі. Памятаце, пасля таго як Антось уладзіў свае справы, ён разам з новым сваім сябрам вырашыў адпачыць і за адным махам падсілкавацца на гары Гедыміна. Арганізаторы экспкурсіі зь вялікім задавальненнем рэканструявалі і гэтую частку паэмы. Вандроўка завяршылася пікніком ля вежы Гедыміна з найсмачнейшымі квасам, хлебам, салам і гуркамі. Для максімальнай паўнаты карціны трэба дадаць яшчэ шыкоўныя далягліды віленскіх ваколіц, якія адкрываюцца з вышыні.

У клясычных твораў лёс незайдросны — з аднаго боку іх вартасць прызнаецца бясспречнай, а з іншага — існуюць яны ў рэальнасці застылай і «заштампаванай», пазбаўленай сьвежага паветра. Сваёй экспкурсіяй віленскія студэнты-беларусісты імкнуліся разбурыць стэрэатыпы і tym самым вярнуць «Новую зямлю» ў жывую рэчаіснасць. Задума ўдалася.



Студэнты-беларусісты ЭГУ ў абліччы Коласавых герояў.

Беларускі Ракфэлера

Найбольшы прыбытак за 2006 г., задэкліраваны фізычнай асобай у Беларусі, перавысіў 20 млрд. рублёў, паведміле Міністэрства па падатках і зборах.

Сфера дзейнасці гэтай асобы не ўдакладняеца. Не камэнтуеца і меркаванне аднаго з банкіраў аў наяўнасці ў Беларусі 7—10 тысяч дадыравых мільянераў.

Бясплатныя візы ў Літву застануцца

Пасыля далучэння да Шэнгенскага пагаднення, якое заплянавана на 1 студзеня 2008 г., Літва падаравала пакіне бясплатнымі візы для асобных катэгорый грамадзянаў Беларусі, у тым ліку для асоб малодшых за 21 год і старэйшых за 65 гадоў, для дзеячоў навукі, культуры і мастацтва, дlia тых, у каго на тэрыторыі Літвы паходаваныя блізкія

свяякі.

Літоўскі пасол Эдмінас Багданас перакананы, што плянавана падвышынне кошту шэнгенскіх віз да 60 эўра негатыўна паўплывае на двухбаковыя адносіны Беларусі і Літвы. Ён падкрэсліў, што ў Брусаўі Літва пастаянна на ўсіх уздоўжніх выступае за зынажненне кошту віз для беларускіх грамадзян.

Загінуў самы знакаміты альпініст Беларусі

Адзін з наймогіх у краіне майстроў спорту міжнароднае клясы, які ўзышоў на некалкі васьмітысячніку, загінуў у Маскве Ураджэнец Сьветлагорску Віктар Кульбачэнка меў тытул Сынежны Барс. Горнымі ўзыходжаннямі Віктар захапіўся яшчэ ў 1981 г. Па професіі лекар — скончыў Менскі медінстытут. У апошнія гады ён пераключыўся на

прамысловы альпінізм. Галоўнае яго спартовае дасягненне — вяршыня Канчанджанга (8586 м), у кастрычніку 1994 г., у рамках Першай нацыянальнай беларускай экспедыцыі ў Гімалаі. Да Масквы В.Кульбачэнка працаваў у Барысаве доктарам-гігіеністам. У красавіку яму споўнілася 45 гадоў.

Новыя правілы ўвозу грошей у ЭЗ

Цяпер усе тыя, хто ўждждае на тэрыторыю ЭЗ альбо пакідае яе і правозіць суму, што перавышае 10 тысяч аўтаў, павінны дэкларація ўсе. Ня мае значэння, ці сума правозіцца ў эўра, у іншай валюце альбо, напрыклад, у выглядзе чэкав. Мытныя службы ЭЗ маюць права аглядаць багаж і затрымліваць не задэкліраваныя сродкі. Асноўная мэта новых правілаў — папярэджаць

финансавання незаконных дзеяньняў, у прыватнасці, тэрарызму і злачынай дзеянасці.

Самы доўгі тунэль

Самы доўгі ў сьвеце мацерыковы тунэль адчынены ў Швайцарыі. Ён цягнецца 35 км і злучае Фрутыген у кантоне Бэрн з Парон у кантоне Валаіс. Тунэль, пабудаваны за восем гадоў і 4,3 млрд. швайцарскіх франкаў, скарочыць час язды цягнікоў з Італіі ў Нямеччыну з трох гадзін да няпоўных дзвюх. Таксама ён дазволіць лыжнікам хутчэй даяжджаць да швайцарскіх курортав. У сьвеце існуюць цяпер толькі два даўжэйшыя за яго падводныя тунэлі — у Японіі і тунэль пад каналам Ля-Манш.

БелТА; «Электронный Борисов»; БелПАН; Вольга Данішэвіч, паводле gazeta.pl

Эўразвяз у барацьбе з алькагалізмам

У СССР да Другой Сусветнай вайны спажывалі ў год 3,7 літраў чыстага сырту на душу насельніцтва. Пасыля, у брэжнеўскі застой, савецкія людзі сталі піць больш за небяспечныя 8 літраў сырту на душу, ад чаго пачынаецца дэградація нацыі.

Цяпер, паводле розных падлікаў, беларусы выпіваюць на сям'ю з чатырох чалавек 272 бутэлкі ў год. На думку галоўнага нарколягія краіны Уладзімера Максімчука, у Беларусі да мільёну грамадзянаў залежаць ад алькагалю. У стане алькагольнага ап'янення зদзяйсьнілецца трэх чвэрці забойстваў, больш за 60% боек, што сканчваюцца шпітalem, 70% згвалтаваньні, каля 70% разбояў і хуліганства.

А як у Эўропе?

Паводле дадзеных мэдыкаў

Эўрапейскага Зьвязу, «Эўропа характерызуецца самымі высокімі ўзроўнемі (ад 4,9 да 12,6 лі на душу насельніцтва) спажывання алькагалю. Наступнія гэтага аналігічныя нашым — высокая съмяротнасць на дарогах, гвалт, злачынствы. Алькаголь адказны за раннюю съмяротнасць і непрацаздольнасць 12% мужчын і 2% жанчын у ЭЗ». Правда, адзначана, што традыцыйнае спажыванье віна ў эўрапейскіх краінах заўважна ідзе на спад, у сярэднім на 75 мільёнаў літраў у год.

Формы і мэтады барацьбы

У ЭЗ новая тэндэнцыя — палітыкі намагаюцца на афіцыйных мэрпрэзентаціях ня браць у руки нават шампанскэ. Каб не фарміраваць у

свядомасці людзей асацыяцыю алькагалю і посьпеху. Згодна з эўрапейскім плянам барацьбы з алькагалізмам, плянавалася скарачыць не спажывання алькагалю на жыхары кожнай эўрапейскай краіны на 25% за пять гадоў. У перыяд ад 1995 да 2000 г. Францыя і Італія, здолелі гэтага дасягнуць. Эўрапейская Камісія прапанавала, напрыклад, скарыці вінаробныя плошчы на 400 тыс. гектараў. Замест гэтага ўладальнікамі плянтацый прызначаліся фінансавыя сродкі для пепрапрафілявання сваёй вытворчасці альбо датэрміновага выхаду на пэнсію. У мінульым годзе Эўракамісія прыняла Камунікацыю, у якой вызначана стратэгія падтрымкі дэяржаваў-членоў у зымяншэнні школы, звязанай з алькаголем. Напрыклад, ператварыць больш за 730 млн бутылек французскага і італьянскага віна ў паліў, мыючыя сродкі і дэзынфектанты. На гэтую мэту асыгнавана звыш 130 млн эўра, а летасць было выдаткована паўмільярду эўра.

У чэрвені стартуе Форум па пытаннях алькагалю і здароўя (Alcohol and Health Forum), які дапаможа вызначыць рэгулюванне рынку сыртовых напоў. Эўракамісія заклікала краіны ЭЗ абмежаваць рэкламу алькагалю, асабліва на тэлевізіі, павялічыць падаткі на алькаголь, патрабаваць нанясення на этикеткі бутэлек з моцнымі напоямі надпісай пра іх шкоду для здароўя чалавека. Але ўрады не сипляюцца з увядзеннем амбітаванняў.

У Беларусі ж змагаюцца з алькагалізмам спэцыфічна: сёлета квоты на выпуск этылявага сырту павялічаныя на 190 тысяч аўтаў. Пры гэтым існуе дэяржпраграма дзеяньняў па папярэджаньні і пераадоленіі п'янства і алькагалізму на 2006—2010 г. Праграма заснаваная, перадусім, на адукацыйных пачатках, на думку распрацоўшчыкаў, эфекту ад яе можна чакаць праз 15—20 гадоў. Але важны крок да скарачэння алькагалізацыі зроблены — нядаўна ў краіне ўхвалілі закон, якім за бараняча рэклама піва — тэлевізійная і энадворная.



Дадзеная публікацыя падрыхтаваная пры судзейні Эўразвязу і не абавязкова адлюстроўвае афіцыйны пункт гледжаньня ЭЗ.
Па дадатковую інформацыю звязрайтесь на сайт www.delblr.ec.europa.eu

СЪЦЯПАН ДЗІН-ДЗІЛЕВІЧ

На Купальле



МАРГАРАТ СЯГЕЙ ХАРЭУСКИ

Як вядома, на Купальле здары юцца пуды. Скарбы выпадаюць зь зямлі, звяры і птушкі гаворачь чалавечымі галасамі, дрэвы і камяні пераходзяць зь месца на месца... І вось аднойчы ў Менску на Купальле здарылася наступнае. Познаўчаны, калі ўвесь горад ужо спаў, каля помніку Янку Купалу зацвіла папараць-кветка. Ад яе абдузіўся вялікі паэт. І, як потым аказалася, іншыя помнікі. Купала расправіў плечы, абрарос пыл вякоў, узяў кіёк дарожны і сказаў: «А хто там ідзе?» І сам пайшоў. Спачатку ён пайшоў да рэчкі Сьвіслач

(яна цячэ непадалёку). Там купаліся дзяўчата. «Дзеўкі, канчай гэтыя распушныя гульні. Настаў час змагання. Сёння нам трэба разбіць ворагаў і ачысьціць родную зямлю ад чужынцаў. Апранайцеся зараз жа і бяжыце зъбірайце ўсіх нашых», — сказаў дзядзька Янка і нават паліто сваё зьняў, каб тым было што апранаць. «Што вы, спадар Янка! Не, мы пойдзем так — як сапраўдныя амazonкі. Нашых будзем натхніць, а ворагаў заманіваць у засаду». Кінуўся яны бегчы. Адна пабегла да Максіма Багдановіча. Багдановіч убачыў дзяўчыну і давай страчыць:

«Зорка Вэнэра...» «Адставіць, спадар паэт! Цяпер ня час на любошчы. Час выпраўляцца ў пагоню». «За цябе мне ўмерці дазволь», — сказаў рапушча паэт іншым вершам. Другая дзяўчына пабегла да Якуба Коласа. Колас, пачуўшы навіну, трохі пасядзеў, падумаў і выдаў: «Я маўчу, маўчу, трываю, але хутка загукаю — стрэльбы, хлопчыкі, бяры...» Трэцій дзяўчыне вышала самая далёкая дарога — да Францішка Скарыны. «Дзядзечка Францішак, няма часу слухаць мудрае чытаныне з вашай кнігі, надта далёка бегчы». «Гэта ж гэныя гады наўмысна мяне так далёка запёрлі.

Я ж мусіў стаяць каля Акадэміі навук. Але нічога, пасыпем — як пчолы, што бароняць вулілі свае...»

Нарэшце ўсе сабраліся каля цырку. Сталі думаць: а куды ісьці? Апазыцыя заўжды спрабуе адсюль на цэнтральную плошчу праіссыці. Мусіць, там ворагі і заселі. Хадзем туды.

Гэта было прыгожа. Зямля скалана лася ад іхнага магутнага поступу. Неба разълягалася ад гукаў пераможнага гімну «А хто там ідзе ў агромністай такой грамадзе? Беларусы». Нішто іх не магло стрымаць і яны выйшлі на плошчу. А там нікога ніяма... А чаго яны тады сюды съязміліся? Тут з лесу выйшаў хлопчык зь лебедзем. Вуснамі дзіцяці глаголіць ісьціна, і хлопчык ім сказаў: «Трэба ісьці далей, да Незалежнасці. Там стаў вораг». І нашыя герой пайшлі далей. Знайшоўся адзін здраднік, са сваіх, тутэйшых — Фэлікс Дзяржынскі. Хацеў ён затрымаць на шых змагароў, але дзе ж ты супраць такой сілы пойдзеш. Нашыя разъблі ворага, літаральна разъблі, на кавалачкі раскрышылі. Потым галаву знайшлі, паставілі на тым месцы. Толькі розныя экспурсаводы па-рознаму тлумачаць гэта. Адныя хвалацца — маўляў, вось як нашыя герой гэнага гада... А другія бядуюць — вунь як гэныя гады нашага героя... Ну, але трэба ісьці далей. Калі ўжо біцца дык біцца — падавай галоўнага ворага. Ён захапіў нашу плошчу Незалежнасці, ён захапіў наш Дом ураду. Ну нічога, мы яго зараз разаб'ем. На кавалачкі. На друз. У пыл.

Выйшлі на плошчу. Па дарозе сустрэлі яшчэ съятога Юр'ю, спыталіся блаславення. «Съятую справу задумалі. Я з вамі пайду. Дзіда мая праткне яшчэ аднаго злыдня», — съяты Юр'я пераступіў забітага цмока і паліцеў наперадзе беларускага войску. І вось падышлі яны да галоўнага ворага. Гэта быў Уладзімер Ільліч Гультаёў. Пастаялі, паглядзелі, зьдзіўліся: казалі, вялікі правадыр, вялікі правадыр — а ён жа ў паруінаны з намі зусім малы. Ды мы яго зараз.

Але не пасыпелі. Запяяў певень. Высьветлілася, што той цмок, якога яны пакінулі каля чырвонага касыцёлу, ня здох, а толькі так, прыкідваўся. І ня тое, што ён шкадаваў бязбожніка Гультаёва, — наадварот, ён сам меў на яго зуб за тое, што бязбожнікі нішчылі веру ня толькі ў Бога, але і ў Чорта. Дык вось, гэты цмок ня праз Гультаёва, а праз сваю паганую такую натуру, каб усё папсаваць, узяў і запяяў пеўнем. А вядома, як певень запяе — канец усім купальскім чарам. У адно імгненьне

помнікі вярнуліся на месцы. Але нічога, не апошні раз Купальле съяткуем...

Вільня — Менск



МАЛЯВАЎ СЯРГЕЙ ХАРЭУСКИ

Новы pARTisan

pARTisan № 5, 2007, альманах сучаснай беларускай культуры, Менск: Логвінаў, накл. 250 ас.



шукайце ў кнігарнях і ў незалежных распаўсюдніках

ЮРЫ ЮРКАВЕЦ

Сусъветны вулей, альбо Ўводзіны ў кансьпіралёгію

Некаторыя наіўныя людзі да гэтага часу лічаць, што съве-
там кіруюць масоны. Але як-
же яны памыляюцца! Насамрэч
стырно ўлады ўжо даўно перайшло
ад вольных мульяроў ва ўчэпістых
рукі свабодных пчалаў. Так-так,
менавіта пчалаў, гэтыя на першы
погляд лагодныя й бяскрыўдныя
аматары дробных і кусьлівых казу-
рак, зъяўляюцца сёньня сапраўд-
нымі вяршыцелямі лёсу съвету.

Азірніцеся: вы ня знайдзеце
ніводнага больш-менш сур’ёнага
бізнесмана альбо палітыка, на сяд-
зібе якога не гудзеў бы дзясятак-
другі вульлёў. І чым больш важная,
чым больш упływowая персона,
тым большага памеру будзе яе
пчальнік. Паспрабуйце толькі пат-
кнуцца ў хаўрус да «крутых», і вас
адразу ж пачнунць «прабіваць»:
колькі ў цябе вульлёў? Чым пад-
кормліваеш? Якога колеру вы-
ходзіць мёд з валошак? І ніхто ня
будзе мець ніякіх справаў з чалавекам,
які ў жыцьці не злавіў нівод-
нага рою.

У пчалаў існуе систэма таем-
ных знакаў, сутнасць якіх вядомая
толькі пасъвячоным, і па якіх яны
беспамылкова распознаюць сваіх.
Напрыклад, пчала — адзін з такіх
знакаў. Начапіце запанкі ў выглядзе
з залатой пчалы з дыямантавымі
вачымаў й пасярэбаным джалам і
прыйдзіце да любога банкіра — і ў
ту ж гадзіну атрымаеце патрэбны
вам крэдыт пад цалкам съмяхотныя
адсоткі. Варта вам у любым канцы
съвету, у любой краіне, на дыпля-
матычным прыёме альбо на съве-
тскай вечарынے, дзе вы не знаёмыя ні
з адным чалавекам, нягучна пра-



мовіць: пчолы! — як у вас утаропляцца дзясяткі вачэй, да вас з усіх бакоў пацягнуцца кілішкі й далоні, і ў вас знайдуць суразмоўцу найбагацейшыя й найуплыўвейшыя людзі.

На свае патаемныя сходы, дзе плятуцца ніткі сусъветнае змовы, пчалаў заўжды сыходзяцца ў белых баваўняных балахонах і адмысловых масках — шыракаполых капелюшах з накідкай з чорнага цюлю. Як закаранелья ліхадзеі, хаваюць яны свае твары. На стале яны заўсёды тримаюць напагатове раскураны дымар, каб у момант асьліяпіць нязванага госьця, калі такі раптам зъявіцца.

Усе пчалаў зямлі аб'яднаныя ў адзіную арганізацыю зь цвёрдай герархіяй. Штаб-кватэра арганізацыі, так званая сымбалічная Пчала-Матка, затоеная ў горных лугах містычных Гімалаяў. У кожнай краіне месціцца свой, нацыянальны «рой», які бессьпяречна выконвае ўсе ўказаныні Пчалы-Маткі. Вулей — вось тая ідэальная мадэль съветаўладкаванья, да якой імкнуцца пчалаў, і тая патаемная мята, якую яны дбайна хаваюць ад непасъвячоных. Вулей, дзе кожны дакладна ведае сваё месца, і дзе ўсякі ўносіць сваю лепту на карысць агульнае справы і ўсё падпрадаванае адзінаму цэнтру. З зацягасцю й працавітасцю пчалы штодня зъмяняюць пчалаў съвет, надаючы яму геаметрыю пчаліных сатаў. Съвет у іх руках — падатлівы гарачы воск, і нішто на зямлі не

адбываецца бязь іх санкцыяў — войны, зъмены ўрадаў, рэвалюцыі, перасыханыні крыніц, мор быдла або дэфіцыт бюджэту — за кожнай падзеяй пільны погляд разгледзіць доўгія рукі ў белых пчаларскіх пальчатках. І яны будуць нястомна працягваць сваю таемную дзеяніасць, покуль не падпрададкуюць сабе ўсе народы й уся плянэта канчаткована не ператворыцца ў гіганцкія соты.

Шмат хто з амбітных маладзёнаў марыць зрабіцца пчаларом, трапіць у кола абраних, але гэта практична немагчыма. Таэмныя веды пчаларства перадаюцца ад бацькі да сына, з пакаленіня ў пакаленіне ў вуснай форме. Прафана ніколі не дапусцяюць да пчол. Выпадковы чалавек таксама, канечнэ, можа завесці пчолы, але нічога добра, як паказвае практика, з гэтага ня выйдзе: ці то пчолы пакусаюць, ці то мёд ня будзе мець сма-
ку й гаючес мосы, ці то мядзведзі, пра якіх ніколі раней ня чулі ў гэтых мясцінах, будуть рэгулярна спусташаць зъмесціва яго вульляў. І ўжо наўрад ші хто ўспрыме самазванца сур’ённа.

І калі вы будзеце бачыць чаргова-
га выратавальніка нацыі й слухаць
яго салодкія, мядовыя абяцанкі —
прыгледзіцеся, ці не тырчыць дзен-
небудзь з-пад строгага дзелавога
гарнітуру край белага баваўнянага
халату пчалара і ці не хавае ён за
съпінаю маску з чорнага цюлю й
дымар, каб нечакана пусціць вам у
вочы едкі дым...

літаратура

Вясной 1942 года крэўскі бацюшка і адначасна настаўнік беларускай мовы Міхась Леванчук падаўся ў Менск, каб выпрасіць у Генэральным Камісарыяце дазвол на адкрыццё ў Крэве беларускай школкі. Святарам-настаўніка прыняў сам Генэральны Камісар Вільгельм Кубэ і школку адкрыць дазволіў.

Летам 1942 г. у газэце «Minsker Zeitung» быў надрукаваны верш «Weissruthenien» («Беларусі») з гэткай апошніяй страфой:

Мы з Рэйху, звязаныя ніткай адной
Зь сівой даўніной, што на стеле,
Саткаць дапаможам вам белы сувой,
Каб гэта краіна пад зоркай сваёй
І хлеб свой, і радасць зымела.

паліцыі. Гарнізон стаяў у Крэве для аховы *ордынгу* і здаўся краёўцам бяз бою.

Зусім розныя людзі: дзе той гаўляйтэр — і дзе той настаўнік... А лёс адзін.

Небяспечная реч — схільнасць да беларускага.

P.S. Калі ў 1996 г. хавалі Героя Савецкага Саюзу А.Р. Мазанік, якая была непасрэднай выкананіцай забойства гаўляйтэра, труна зь ейным целам стаяла ў Доме афіцэраў на tym самым месцы, на якім у 1943 г. стаяла труна зь целам Генэральнага Камісара Беларусі Вільгельма Кубэ.

З гадамі ўсё больш адчуваецца

Жыцьцё ў разумных межах ён скончыў самазабойствам.

Бліскучы расейскі актор Міхail Жараў пад старасць сыграў абы-што ў абы-якім фільме «Вясковы дэтэктыў». А некалі грандыёзна граў Меншыкава... І, баючыся гэтай ролі, казаў А. Талстому: «Не цягну я на любімца Пятра, нешта ўва мне ёсьць камсамольскае». Талстай адказваў: «Можа, і ёсьць, але пакуль не выяўляецца».

З часам выявілася. І не ў аднаго Жараў...

Калі з маладосці было відно, які крэтынізм — старасць, дык са старасці відно, якое наўноне глупства — маладосць.

Вось і ўвесе жыцьцёвы досьвед.

Усыміхайся! Гэта раздражніе.

Найціжэй прывыкнунць да чалавечай разнастайнасці. Адсюль: інакшых не павінна быць!

«Любі Бога і рабі, што хочаш», — сказаў Святы Аўгустын.

«Хочаш — рабі праста вайну, а хочаш — сусветную. Адно не забываіся любіць Бога. А калі гэтая любоў аж прэ горлам, дык ты з воклічам «Алаг ақбар!» можаш нават скіраваць аэробусы зь людзьмі ў хмарачосы Нью-Ёрка», — разъвівае гэтую тэзу Валянцін Акудовіч.

Во як можна зразумець Свялога.

У Міхася Стральцова ў апавяданыні «Съвет Іванавіч, былы донжуан» сказ: «І юнаць абступаюць мяне і пытаяюць, якія я куру цыгарэты...» Калі ня ведаць таго, што можна называць *асабістай* гісторыяй беларускай літаратуры, дык не дапяць: скучу у такога стыліста, як Стральцоў, гэткая дзікунская калька, як *улонашы*? А слоўца гэтае акурат з *асабістай* гісторыі літаратуры, яно — памяць пра Міхася Лынківіч, які да ўсіх маладзеўшых толькі так і звязвітаўся: «Ну што, *улонашы*...»

Знакі прыпынку



**УЛАДЗІМЕР
НЯКЛЯЕЎ**

Нехта мог падумаць, што гэта ўсяго толькі зьвершаваная пропаганда, а хтосьці мог сказаць, што і не... Пад вершам стаяла імя нейкага Карла Курца, але ўсе здагадваліся, што напісаў яго Вільгельм Кубэ, які лічыў беларусаў арыйскім народам. Таму цікавіўся старжытнай беларускай культурай, нават п'есу стварыў пра гістарычныя дачыненні германцаў зь беларусамі. Спектакль зьбіраліся паставаць да дня народзін Генэральнага Камісара, ды не пасыпелі: уnoch на 22 верасня 1943 г. Кубэ зьнішчылі.

Зрабілі гэта савецкія спэцслужбы (пры ўдзеле асавечаных тутэйшых) з дазволу, які выявіўся ў

нэсупрацьдзеяньні, спэцслужбаў нямецкіх. Пасля забойства і СС, і СД без асаблівага спрыту зайлаліся перасылем падазроных.

Уnoch на 15 сакавіка 1944 г. быў зьнішчаны крэўскі святарам-настаўнік Міхась Леванчук. Зрабілі гэта жаўнеры Арміі Краёў (пры ўдзеле апалалячаных тутэйшых) з дазволу, які выявіўся ў нэсупрацьдзеяньні, гарнізону літоўскай

адсутнасць сэнсу быцця. Ня толькі быцця ўвогуле, на якое, калі б не было цябе, напліваць, але, на што, здавалася б, не плюнцуць, і быцця ўласнага, свайго існаваньня. Усё часцей узынікае пытаньне: «Ну і што?...» Яно і не пытаньне нават, нейкая няўпамнінасць: «Ну... і... што...» Ну, жыў ты, жывеш — ну і што? Дамагаўся нечага і дамогся — ну і што? Гропы нейкія, славу нейкую займей — ну і што? Прыдумаў нешта, напісаў — ну і што? Памрэш — ну і што?

Усё — нічога.

Але нічога і ёсьць усё.

Што там ні кажы пра чалавецтва, а ўсё ж у большасці людзей кутніца знаходзіцца ніжэй за галаву.

Знайшоў даўні запіс — ня помню ўжо, скучу яго ўзяў:

«Пачалі варушыць архівы КДБ і знайшли (сярод іншага) вось што... У канцы 30-х гадоў у адной вёсцы сярод ночы зьнік мужык. Стары, глуханімы. Ён быў арыштаваны і расстраліяні праз во гэтакі данос (цытую): «... сядзеў на ганку і па-антысавецку ўсміхаўся».

МАРЫЯ ВАЙЦЯШОНACK

апавяданьне

Навасельле ў Ждановічах

Дом стаяў у цесным гурце другіх і, выдавалася, зайшоў сюды выпадкова, на некаторы час. І тут, у натоўпе, ён усё-ткі знайшоў сабе, як прыступку пад ногі, каб неяк адасобіцца, маленькае лабатае ўзвышша і спыніўся. Дом зь ясным далёкім зрокам, вокны ва ўсе бакі, ён бы аглядаўся, каб бачыць блакітныя пагоркі зь вінаграднікам, усход і заход, пільнаваць пагоду, шчыльны, без прыгукрас, каб выстаяць пад вятрамі. Ён мог бы, верагодней за ўсё, знаходзіцца дзе-небудзь у Таскане, так, у Таскане, і мець сабе некалькі вякоў на памяці.

Звычайна я не зайдрошу чужому мужу, чужому дому, не пускаю душу далей чужога парогу, а тут... Я не пасьпела: сэру апярэдзіла, боўтнула пад ногі... Падышоўши да дзъяврэй, я першы раз салодка здрадзіла свайму лёсу, які паважаю.

Хаджу, разглядаюся, падыходжу да

аднаго вакна, другога, трэцяга, а выдаецца, што, утрапеўши, стаю на адным месцы, а дом сам паварочваецца, паказваючи свае краявіды: звычайнія дамы «амбарнага» тыпу, съпінай павернутыя, шэрыя, як дзоты, хлявы вопытнай гаспадаркі навукоўцаў, вадакачкі, не прыбаная аж зі зімы съметніца на вуліцы. І гэта ўсё, што напрацавана чалавечым жыццём?! І гэта ўсё будзе ўвесел час стаяць во гэтак, зынерухомеўши да скону, на са-мых тваіх зренках?!

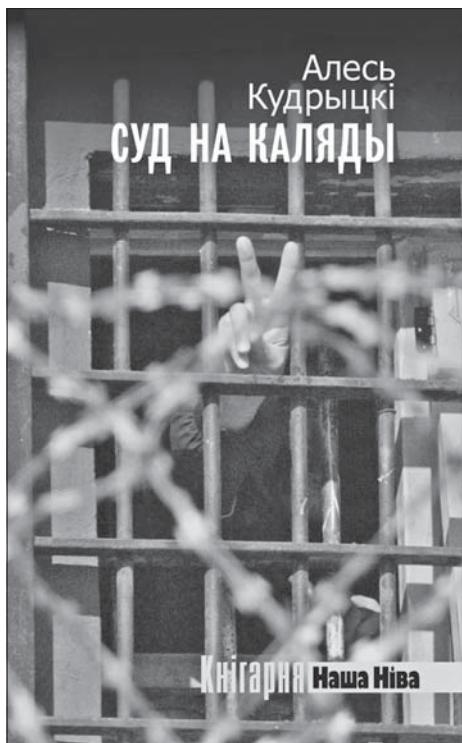
— Ведаецце, а вадакачкі тыя фантастычна выглядаюць яснай ноччу, пры месяцавым съяvtle! — кажа гасцям гаспадыня.

Мы як апамяталіся, мы ўсё рэзка мяняем накірунак погляду, весела вырашаем не выключаць поўно і ўдзень! Панурыстыя склады гаспадар перайначыў на панская стайні. Заста-валася яшчэ даведацца ў аэраторце, на якой такой паветранай трасе стаіць

этты дом, бо час ад часу над страхой пралітаў самалёт. Іншы раз (да съме-ху кожучы) чуваць, як ляпаюць у паветры ягоныя незачыненныя дзверцы.

Наш мозг ужо не адрозніваў ілю-зію ад рэчаіснасці.

Дзеци разыбегліся па сваіх пакоях на другім паверсе ў розных бакі, паселі, як на галінках расахатага дрэва рада-воду. Сярэдняя Любця прыпынілася на ружовай лесьвіцы пад высокай столльлю, бы пад самым небам. Ножкі роўненка, у чырвоных пантонфлях, прыбраўшыся, яна як на боскіх дало-нях — на сярэдняй прыступцы, скора ўжо будзе падымашца сама. Любця наагул надавала навасельлю съяточнасць, была прыбаная адумысьля. Паказваючы дом, гаспадары таксама спыніліся на ружовай лесьвіцы, паселі і госьці паблізу. Гаспадар шчыльна абхапіў жонку і дачку, яны ужо бы на каленках ягоных абедзівье. Невялічкі, шчыры на дух, сядзіць на вы-



ЗБЫЯРЫ КНІГАРНЮ «НАША НІВА»

Вышшла новая кніга сэрыі

Алесь Кудрыцкі Суд на Каляды

Упершыню аўтар надрукаваўся на старонках «Нашай Нівы» ў 1997 г. Пасля гэтага ў «НН» Алесь Кудрыцкі друкаваўся ў розных жанрах — ад дзіцячых вершыкаў да палітычнага рэпартажу. У кнігу ўвайшлі публістычныя артыкулы журналіста, друкаваныя ў газэце ад 1998 г.

Алесь Кудрыцкі. Суд на Каляды — Вільня: Інстытут беларускі, 2007. — 180 с. — (Кнігарня «Наша Ніва»).

шукайце ў кнігарнях і ў незалежных распавесю днікаў



шэйшай прыступцы і выдаецца роўным з жонкай, і, наагул, яны роўня адно аднаму ва ўсім найлепшым. Ён заўсёды калі не ў любові, то ў шчасльлівай залежнасьці ад ейнай статнасьці, віднасьці, прыгажосці. Ня памятаеца, каб яна калі прыхарошвалася, падбірала строй, адным словам, з плеч ды ў печ. Толькі аднойчы: «Я сёньня ішла па горадзе, прыбралася ў куртку старэйшай дачкі са стразамі, муж, чацьвёра дзяцей побач, на мяне аглядаліся нават зусім маладыя мужчыны...» — скажа съмеючыся. Блісце неспадзянка ў натоўпе, можа, толькі дзеля таго каб пацвердзіць мужчу́й выбар, а можа, і дзеля людзей, калі накоціца пара красоў. Паміж імі тая моцная сувязь у некалькі залатых ніцяў, як сонечных промняў. Любця сядзіць у бела-ружовым, бы птушанята ў пуху, целка съвеціца. Яна яшчэ няўцімна сочыць за маці. Ручкі складзены гэтак сама, па-дарослому, па-жаноцку, старадаўнім сялянскім жэстам, калі на-рэшце адкладаеца на іржышча серп, каб спыніць штодзённы, безупынны рух, суцішыць час, спыніць час — адну далонь, закальцаваную пярсыцэнкам, наверх другой. А можа, гэта жэст яшчэ ад тых часоў, калі мужчыны-качэўнікі перавяслам з духмянай саломы перавязвалі рукі любай жанчыны на вясельлі, каб ня збегла. Сядзіць, збачэніўшыся, скасавурыўшыся трохі, яна яшчэ не адводзіць вачэй ад бацькоў, яшчэ ў яе кароткі, блізарукі погляд на съвет, як праз вакенца з варыўні, дзе праастае бульба. Двухгадовыя блізьнюкі нікому не

даваліся ў рукі, віравалі вакол дарослых, аж бурбалкі хадзілі, як ад касёў па вадзе. Любця ловіць аднаго з іх, малы на руках сцішыўся, ашчалепіўся, яны перапляліся маладымі дрэўцамі з аднаго камля.

Любця вырасьце, адменіца, вядома, а я заўсёды буду ўспамінаць маленькі абразок дзяцінства — дзіця на ружовай лесьвіцы.

Гаворым, якія лепей купіць шпалеры, тое-сёе, гаспадыня запрашала дызайнэра, аднаго, другога, каб нешта перарабіць, параіца, і цяпер во гаворка зайдла пра гэта. А сама, бачу, бароніца ад парад. Кожны дарадчык, выходзіць, бы прэтэндуе на ейнае жытло, хочучы пасяліць у дому свае мары, свае жаданыні, свой густ і выглядае нявінным захопнікам. Я сама ледзь вымкнулася наконт французскай нацяжкай столі, як тут плянівалася, і хутчай змоўкла. На мой погляд, тут пасавалі б цёмныя бэлькі, перакрыжаваныні сучаснасьці і мінуўшчыны. Ёй жа хацелася нечага надзвычайнага, каб не засталося і напамінку аб цесных сумежных пакоях — яны ж толькі што вышчаміліся з гарэдзіцкіх шчылін. Яны яшчэ хадзілі тут, стуліўши па звычы ці плечы, рукі, баючыся таргануща аб вуглы мэблі. Яны асыцерагаліся павысіць голас адзін на аднаго, бо дом быў куплены ў сям'і, якая разъвялася. Іх палохала разьбітая люстра ў холе, пакінутая ранейшымі гаспадарамі, жывасілам пашкоджаны кран у ваннай. Яны яшчэ хадзілі тут па друзу былога разладу.

Заляпалі дзіверы, выходзілі дзе хто

каторы быў — сям'я праводзіла гасцей. Мне, бачу, паклалі ў сумку (ну проста ў тэму!) апэльсіны, бы з свайго саду дзе-небудзь у Таскане.

Вяртаюся і не зачыняю за сабой гарэдзікі вароты, як веснічкі ў іхны апэльсінавы сад. Горад патыхне ў твар чадам, бы з гаража. У іх... вечар, думаю сабе, седзячы ў кватэры на восьмым паверсе, быццам гэта яны недзе ад мяне на другім канцы съвету. У горадзе няма вечара, той юлёўай смугі, адчуваеш толькі вечаровую золь. Мяне, пэўна, болей ня будзе вярэдзіць бясконцы зык съвярдзёлка наверсе ці збоку. Я разумею: чалавек захлынаеца ў сваёй кватэры-шчыліне, яму патрэбная прастора, ён няўцімна рушыць съянину, а можа, і маю за адным разам.

Вечер заходзіў з аднаго боку, з другога — дзымухаў на высотнік, як на съвetchку, гасіў запозыненая агні. Позна, чую, спыніўся ліфт на пляцоўцы, пэўна, вярнуўся, прабачыўшы маю салодкую зраду, Дамавік, запахла куравам. І раптам тэлефонны званок: «Прабач, што позна, мыю дом з раніцы да вечара, прыбіраю і ня чую стомы, проста нейкі цуд!» Голос гаспадыні са Ждановічай набрынялы, ледзь пазнала, бы яна гаворыць са мной праз адчынене вакно, голас на-рэшце разъвіхнуўся — калі дом стаіць на зямлі, ён як звон. Яна гаварыла, гаварыла, дзівілася зь сябе, што ня ходзіць у інтэрнэт, не чытае звадлівия дзёньнікі, само, маўляў, адпала, як пераехала. Успамінала, што гата-вала бабуля ў вёсцы на съяданак, пляніуючы завесы ў сям'і старадаўнію завядзёнку, маўляў, дом на зямлі павінен мець глыбокую памяць, як і гаспадар.

Што да мяне, то я іншы раз, назіраючы, як ля крамы хлебазаводу вясковыя людзі нясуць у багажнік машины ахапкам пад самае падбародзідзе съвежы хлеб, хацела аднаго: таксама прыехала з вёскі, накупляць гарачых боханаў, сесыці ў машину і... назад, дамоў. Адламаць па дарозе скарынку пахнющую, бы зь печы, з матчыных рук, і зъесьці ані з чым.

Дом у Ждановічах доўга не адпускаў, як за руку тримаў, хоць ты кідай усё і едзь да яго бяз дай прычыны. І спрайдзілася: да іх вярнуўся ад былога гаспадара сабака — па маіх сълядах, па маіх перадумках.

Пэўна, дом сам падбіраў сабе і гаспадароў, і сяброў, ня тое... Сабаку звалі Дамініка.

АЛЯКСЕЙ «KUZMICH» КАЛАШУК

МОЙ ТЭРМІН

Шэсьць дзён...
 Шэсьць кісельна-цягучых дзён і начэй,
 Поўных павольна бягучых сэкундаў. І думка: «Хутчэй!»
 Хутчэй бы... Шэсьць дзён.
 Час... Гэты суровы судзьдзя кінуў мяне ў астрог.
 І я сяджу на волі ў турме і смуга ў вачох.
 Шэсьць дзён... Хутчэй бы...
 Мне да цябе пайтары сотні гадзін.
 І ў кампаніі хмельных вясёлых сяброў я адзін.
 Бо мне сумаваць яшчэ шэсьць дзён.
 За каханыне съляпое мне наканаваны праклён:
 З каханынем без каханай. Аднаму. Шэсьць дзён.

ВІНЦЭНТ

Скончыўся час
 Ты сэрца крані
 Яно паліціць
 Да таго небакраю
 Дзе крыж за крыжком
 Зъмяніе крыж
 Дае кожная мара
 Кавалак раю
 Я ў жменю съвято

Калі ствараў Пан Бог сусьвет,
 Спачатку было слова.
 І лік у зорак і плянет
 Ён вёў якойсьці мовай.
 Грузінскай — скажа вам грузін.
 Габрэй — што на іўрыце...
 Ня скажа беларус адзін.
 Ня будзе гаварыці.
 Імперскі прэс — прыгонны стрэс
 І глузд чужы ў галовах
 Вытрапіваюць з народа спрэс
 Аскепкі роднай мовы.

Ды не было з пачатку дзён
 Ніякіх моў ні нацый.
 Лік вёў Гаўрыла-маладзён —
 Арханёл-папарацы.

ЮЗІК ДЗЕНІСЮК

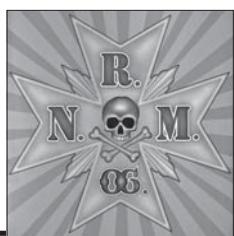


ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

Удзельнікі ўсеўрапейскай канфэрэнцыі каталіцкіх біскупаў, што прайшла ў Менску, сустракающа зь мітрапалітам Філарэтам.

06

N.R.M., 2007



N.R.M. нібы разьвітваецца са слухачамі.

Новы альбом галоўных беларускіх рок-герояў, які зывіўся пасля пяцігадовага маўчання. Гэты дыск варта паслухаць хаяць б дзеля адной песні — «Менск і Мінск». Вольскі — майстра кранальных балядоў. Недзе раз на пяць год яму ўдаецца напісаць ня праста песню-крычалку, а сапраўдны рок-гімн, які можа скарыць кожнага, незалежна ад узросту і музычных прыхільнасцяў. «Менск» выдатна ўпісваецца ў лягічны шэраг: «Бывай» — «Паветраны шар» — «Маё пакален’не». Гэтым дыскам N.R.M. нібы падсумоўвае 13-гадовую кар’еру. «Ніколі» адсылае нас да «Дому культуры», «Сталінград» да «Трох чарапахаў», «Свабоды глыток» да «Пашпарту», а «Гім рок-н-рольшчыка» (10) на агул да «мроеўскіх» часоў. Песня пра бел-чырвона-белую лодку сымбалізуе апошні па часе этап разьвіцця, калі няпроста вызначыць — N.R.M. гэта, ZET ці то «Крамбамбуля». У кожнай другой песні сустракаем музычнае самацытаваныне, што ня можа ня съведчыць пра крызыс у гурце. Некаторыя песні падаюцца надта ўжо высмактанымі з пальца. У адрозненіне ад пералічаных ранейшых альбомаў, гэты не адбудаваны канцептуальны: «06» праста выглядае на складанку песень апошніх год розных па настрою, тэматыцы. У адной песні Вольскі рабе: «Пайшоў на фіг, сука», — у другой хор дзетак выводзіць: «Мама, тата, я люблю неба, сонца і зямлю». Зы сюрпрызаў альбому — нарэшце далі засыпываць аўтару шматлікіх «энэрэмайскіх» гітоў — бубначу Алезісу Дземідовічу, які выдаючы на зачтага панка хрыплаватым голасам зацягвае: «Уеду я ў Кітай, у паднябесны рап».

Жыцьцесцьцярдальных песен на дыску нямала, але за дзяжурнымі фразамі пра тое, што «усё роўна мы пераможам», крыеца нейкая туга. Падаецца, што настрой альбому вызначае якраз не «Гадзючнік», а «Толькі для цябе», у якой N.R.M. нібы разьвітваецца са слухачамі.

Кіно

beZ bileta,
West Records,
2007



«Я — ромашка, я —
ромашка, порвалась моя
тельняшка»

Адна з самых яркіх беларускіх камандаў пачатку новага стагоддзя канчатковая пазбавілася фолк-рокавага налёту і паклала ў кут прымочки для электрагітары, каб запісаць ціхен’кі поп-альбом. Сёння «beZ bileta» — цалкам расейскамоўны поп-рок праект, стыль якога вызначае песня з гэтага дыску пад назвай «Такія павольныя»: альбом — цягучы, настрой — лірычны, песні — пранізаныя «трагічнымі» клявішнымі. Зрэшты, не паўсюль пяеца пра дажджы, сны, мары і аватары. У «Песні Артыста» Віталік іранізуе сябе: «За апошнія паўгоду не-фігова апапсеў, калі такую фігню запеў». Фігня — не фігня, але песні гэтыя — на рэдкага аматара. Яны на першы погляд немудрагелістыя, але пры гэтым перапоўненныя вобразамі, які ня кожны здольны ўспрыняць. Вам, да прыкладу, падабаецца такая «мантра»: «Я — ромашка, я — ромашка, порвалась моя тельняшка»? У «Кіно» сумяшчаюцца два пачаткі Віталіка — абыякавага да ўсяго блазна і тонкага лірыка, які здольны напісаць сапраўдную пачуццёвую песню («Месца для цябе» якраз з такіх). Некаторыя творы можна скарыстаць для музычнага аздаблення якога студэнцкага сэрыялу. Ад астатніх беларускіх поп-рок праектаў «beZ bileta»

рэзьніць большая тэкставая заглыбленасьць — штампаў і агульшчыны ў іх значна меней. У літоўцаў — Мамантавас, у расейцаў — Барзоў, а ў нас няхай будзе Віталік Артыст.

Urbanoid

Atlantica, West Records, 2007



«Atlantica» перастала нагадваць «Modern Tolking».

Другі поўнафарматны альбом ад самага пасьпяховага ангельскамоўнага праекту зь Беларусі. Адаслаўшы другога вакаліста рэкламаваць «Вэлкам», прадусары запрасілі двух новых удзельнікаў, у выніку «Atlantica» перастала нагадваць «Modern Tolking». Іх альбом гучыць досыць прыстойна. Апакаліптычны пачатак пераходзіць у цудоўную гітарную баляду «Flowers» (грае Сяргей Анцішын). Загалоўная «Urbanoid» з прэтэнзіяй на ўзорны электра-поп. Яны зусім не глядзяць у бок Рэсеi, аўтарытэты для іх, відаць з усяго, Дэвід Боўi пачатку 80-х, Kraftwerk, піянэр тэхна DJ Bobo і, натуральна, «дэпешы».

Звычайна, калі беларускія поп-артысты бяруцца за стварэньне ангельскамоўных гітоў, выходзіць зусім ужо ніякавата: «беларускасць» выдаюць найперш пустыя безгустоўныя аранжyroўкі. «Atlantica» пазыцыяніяе сябе па-за займшэлай беларускай эстрадай і ўсімі сіламі намагаеца паказаць сваю «эўрапейскасць» (зводзілі матэрыял на ангельскай студыі). Няхай не заўжды атрымліваеца — шэраваты голас вакаліста і тупаваты біт у некаторых трэках надта ўжо напружваюць, але ёсьць і цікавыя прыдумкі (як французская вэрсія «Alpha et Omega»). «Atlantica» выконвае поп-музыку для заможных і адукаўаных, але не для съядомых і прасунутых.

Сяргей Будкін

Пілігрымка ў Будслаў



Фото: Дарья Дарницкая

27 чэрвень зь Менску ў Будслаў, у Нацыянальны санктуарый Маці Божай Будславскай, выпраўляюцца пілігрымы.

Усім ахвотным узяць удзел трэба запісацца ў закрыстыі Катэдральнага касьцёлу (пл. Свабоды, 9).

Унёсак удзельніка на арганізацыйныя выдаткі — 15 тыс. рублёў.

Арганізацыйная сустрэча з пілігрымамі адбудзецца 24 чэрвень ў Катэдры пасля святой Імшы а 18.30.

ІМПРЭЗА

Беларускі фестываль у ЗША

Беларуская праваслаўная царква Св. Эўфрасініі Полацкай у Саўт Рыверы, Нью-Джэрсі, запрашае на сіяянічныя паводле беларускіх традыцый. **23 чэрвень** парад фіяльны камітэт ладзіць восьмы Беларускі Фестываль. **Імпрэза будзе праходзіць ад**

11-й гадзіны раніцы да 8-й вечара ў царкоўным парку і залі.

Будуць гучыць беларускія мэлёдыі і прадавацца сувязі. Кожны здолеет пакаштаваць смачных страваў. **Фестываль адбудзеца на глядзячы на надвор’е** — «Ці сонца, ці даждж!»

КАНЦЭРТ

«Жыгімонт Ваза»

26 чэрвень ў менскім клубе «Стэп» (вул. Прытыцкага, 62) заграе гурт «юыгімонт VAZA». Чакаецца таксама ўдзел гуртоў: BN; Indra, S.D.M.

Даведкі праз тэлефоны: 649-08-88, 766-24-25

Што будзе ў Будзе

Программа фэсту

1 ліпеня

Ад 14.00 — сустрэча і прывітаньне пілігрымаў

16.00 — сустрэча міжнароднай воднай пілігрымкі і гісторычнага крыжа.

17.00 — сьв. Імша (служаць айцы бэрнардыны).

18.00 — сьв. Імша для пілігрымаў з Віцебскай дыяцэзіі (служыць біскуп Казімір Вялікаселец; съпей — пілігрымы).

20.00 — сьв. Імша для пілігрымаў з Менска-Магілёўскай архідыяцэзіі (съпей — пілігрымы).

22.00 — Нешпары пра Найсьвяцейшую Панню Марыю

23.00 — Акафіст Найсьвяцейшай Панне Марыі (съпей — хор Грэка-Каталіцкай Царквы).

2 ліпеня

0.00 — працэсія са сьвечкамі і ўрачыстая сьв. Імша (служыць біскуп Уладзіслаў Блін; съпей — хор «Залатая Горка»).

Ад 2.00 — моладзеева малітўнае чувањне (пляц перад базылікай).

2.00 — Боская літургія паводле ўсходняга абраду (перад абразом Маці Божай).

4.00 — адараванье Найсьвяцейшага Сакрамэнту (у базыліцы).

5.30 — «Гадзінкі» да Маці Божай.

6.00 — сьв. Імша (перад абразом Маці Божай).

7.00 — сьвяты Ружанец.

8.00 — сьв. Імша (служаць новапрэзьбітары; съпей — хор «Polonez»).

10.30 — выстаўленне Найсьвяцейшага Сакрамэнту, літанія да Маці Божай, працэсія, бағаслаўленне Найсьвяцейшым Сакрамэнтам.

12.00 — урачыстая сьв. Імша (служаць каталіцкія біскупы Беларусі разам з Апостальскім Нунцыем арцыбіскупам Марцінам Відавічам; съпей — хор «Gloria»). На заканчэнні Імшы — гімн Te Deum.

Інфармацыю пра Санктуарый Маці Божай Будславскай можна знайсці на старонцы <http://budslau.catholic.by>

T.: (01797) 3-13-73,
e-mail: budslau@catholic.by
<http://www.catholic.by>

Купальле

...над Нёманам

30 чэрвяна «Рух «За Свабоду» ладзіць непадалёк ад Горадні традыцыйнае беларускае Купальле. Даведкі па т.: (029) 133-87-17 (Эдуард), (029) 788-31-63 (Андрэй), zasvabodu.hrodna@gmail.com.

...у Ляўках

У ноч з 7 на 8 ліпеня ў Купалаўскіх мясцінах на Аршаншчыне пройдзе нач вольнай беларускай пазіці. Вершы, песні, проза і дыскусіі — ля вогнішча на беразе Дняпра побач з музеем у Ляўках.

...у «Рэактары»

25 чэрвяна ў клубе «Рэактар» (В. Харужай, 29) адбудзеца і ты міжнародны купальскі паган-фольк фест «Купальскае Кола». Бярэць удзел ТНІН СОНЬЦЯ з Украіны, ALKONOST з Расеі, ZNICH, LITVINTROLL, ЛЮТОВЕРЬЕ, ПЯРЭВАРАТЕНЬ з Беларусі. Пачатак а 18-й.

...з Ірынай Дарафеевай

22 чэрвяна ў Мірскім замку пачненца трохдзённы фэстываль. У першы вечар будзе гучак клясычнае музыка ад аркестру Тэатру опэры. Пасля гэтага выступіць ансамбль «Верась» ва ўсіх сваіх складах розных часоў.

23 чэрвяна музычная імпрэза распачненца канцэртам «Харашак», пазней будзе «Дыскатэка — 80-х».

24 чэрвяна — «Песні году Беларусі». Імёны ўдзельнікаў вы-

PHOTO BY MEDIANET



значаюцца паводле рэйтынга FM-станцыі.

Ну, і ўрэшце — шоў «Купальле Ірыны Дарафеевай. Фэстываль стыхій».

Пачатак канцэртаў — а 21.30 і 23.30.

...у Лёндане

Святкаванье Купальля ў Лёндане адбудзеца ў суботу 23 чэрвяна. Пачненца а 17-й у капліцы Св. Пятра і Паўла (на paruy Holden Road i Holden Avenue), і працягненца а 17.30 у садзе Беларускага культурнага і рэлігійнага цэнтра (39 Holden Road, London N12). Чакаюцца песні,

скокі праз вогнішча і іншыя традыцыйныя імпрэзы і дзеі.

Усе ўніскі ў выглядзе ежы (салату, мяса ці то выпечкі і інш.) і пітва вітаюцца. А таксама кветкі для купальскіх вянкоў. Вечар закончыцца прыкладна а 22-й.

...у ЗША

Нью-Ёркія беларусы будуць святкаваць Купальле 22—24 чэрвяна на тэрыторыі Ward Pound Ridge у Cross River, NY. Транспарт: Цягніком са станцыі Grand Central да прыпынку Katonah. Эта прыкладна гадзіна язды цягніком ад Мангетану на Metro North, Harlem Line.

Кантакты: Пётра і Алена Рыжкія: LenaBelarus@aol.com

...у Вэнтспілсе

У Вэнтспілсе (Латвія) з 30 чэрвяна да 1 ліпеня — Дні беларускай культуры. Тэматыка Дзён — «Ад Ліга да Купаль», галоўная мэта — пазнаёміць жыхароў і гасцей Вэнтспілсу з найпрыгажэйшымі традыцыямі святкаванья Купальля ў беларусаў. Гасціці, апрача ўдзелу ў Купальных гуляннях, які адбудзецца 1 ліпеня ў Прыморскім Музее, прапануеца даць асобны канцэрт на адной з адкрытых пляцовак Вэнтспілсу ў суботу, 30 чэрвяна.

АЗІЯЦКАЯ ЭРОТЫКА, БРЫТАНСКАЯ КАМЭДЫЯ І РАСЕЙСКАЯ ПРЫПАВЕСЬЦЬ

Час (Shi gan / Time)

Паўднёвая Карэя — Японія, 2006, каляровы, 97 хв.

Рэжысэр: Кім Кі Дук

Ролі выконваюць: Юнг-Ву Ха, Джы Юн Парк, Ёнг-Хва Се

Жанр: Мэдыйтатыўная мэліядрама

Адзнака: 6 (з 10)

Каб не згубіць свайго хлопца, раўнівая герайні рабіць плястычную апэрацыю. Але ціпер паміж ёю і любым стаіць... яна сама, якой была да апэрацыі.

Клясычная мэліядрама патрабуе, каб былі за-каханыя героі — і былі мярзотнікі, якія ствараюць палюбоўнікам перашкоды. Але, калі сацыяльныя бар'еры руйнуюцца, нягоднікі гінуць, няроўнасць касуецца, то адну перашкоду аніводнай закаханай пары абмінуць немагчыма. Гэтая перашкода — час. Пакрысе пачуцьці сыцішваюцца, каханне вязнене ў побыце, а твар любай надакувчае.

Герайні «Часу» радыкальна вырашае гэтую

КІНАФАРМАТ «4x4»

праблему — пад наожом плястычнага хірурга. Але страхі толькі нарастаюць, і рэўнасьць становіца невыноснай.

Не хачу спаць адна (Hei yan quan)

Тайвань — Кітай — Францыя — Малайзія, 2006, каляровы, 115 хв.

Рэжысэр: Цай Мін-Лянь

Ролі выконваюць: Кан Шэн Лі, Норман Атун, Шыан-Чун Чэн, Перла Чуа

Жанр: Драма

Кітайская бяздомнага абрабавалі й зьбілі. Працоўнія з Бангладэш пашкадавалі яго, забралі да дому. Пакуль герой у коме, жанчына абільваета яго — і сыпіць побач. Да адмысловага любоўнага трохкуніка: жонка, муж, хворы — далучаеца яшчэ адна герайні і яшчэ адзін хворы...

Тайскі рэжысэр Цай Мін-Лянь, які правакаваў публіку артпартнаграфічным «Карпрызным вобла-кам» (прыз Бэрлінскага кінафесту) — любіць рыгыкоўня тэмы й нясьпешліва-прагнную атмасферу кадру. Карціна — для асобных гледачоў.

Трыстрям Шэндзі: гісторыя пеўніка й бычка (A Cock and Bull Story)

Вялікабрытанія, 2007, каляровы, 94 хв.

Рэжысэр: Майлік Уінтэрботам

Ролі выконваюць: Стыў Куган, Роб

Брайдан, Кілі Гоўіз, Шырлі Гэндэрсан, Рэйманд Уорынг

Жанр: Камэдый

Трыстрям Шэндзі распавядае пра сваё жыццё, але ягоны расповед увесе час удакладненіца сваіх камі знамёны. Ды ясцістэнт рэжысэра авбяшчае пра канец працоўнага дня...

Рэжысэр Уінтэрботам адштурхоўваецца ад кнігі Лоўрэнса Стэрна, але ў яго рэжысуры клясычны раман выхаванья становіца камэдый...

Маяк

Расея, 2006, каляровы, 80 хв.

Рэжысэрка: Марыя Саакян

Ролі выконваюць: Міхаіл Багдасароў, Сафіко Чызэрэлі, Сос Саркісян, Сяргей Даніэлян

Жанр: Драма-прыпавесьць

Лена нарадзілася ў каўкаскім гарадку, а шчасцьце паехала шукаць у Москву. Але дома распачалаася вайна — і Лена вярнулася, каб дапамагчы бабулі з дзядзулем. Гераіні трапіла ў пастку: цягнікі на ходзяць, выехаць немагчыма. Заставеца вяртатца да сябе самой...

Фільмы і кінафармату дэманструюцца з 21 да 24 чэрвяна ў кінатэатрах: «Аўрора», «Мір», «Цэнтральны», «Перамога».

Андрэй Расінскі

Літаратурны сшытак «НН»

чэрвень 2007

Сыцяпан Дзін-Дзілевіч. «Купальле»	22
Юры Юркавец. «Сусьветны вулей, альбо Ўводзіны ў кансьпіралёгію»	24
Уладзімер Някляеў. «Знакі прыпынку»	25
Марыя Вайцяшонак. «Навасельле ў Ждановічах»	26

год паэзіі

Аляксей «Kuzmich» Калашук. Мой тэрмін	28
Вінцэнт. «Скончыўся час...»	28
Юзік Дзенісюк. «Калі ствараў Пан Бог сусъвет...»	28

«НН» СТО ГАДОЎ З ВАМІ

Што вы, хлопцы, пахмурнелі,
Як каго вы пахавалі?
Ці няшчасыця вас здалелі,
Ці вас думкі спанавалі?

Плюньце, хлопцы! Зас্পявайма,
Аж каб вокны задрыжалі!
Ва ўсе грудзі загрукажайма,
Каб усе думкі паўцякалі!

Ці ж мы будзем вечна гнуцца,
Апускаць у нядолі руکі?
Няхай сълёзы больш ня лъюцца!
Няхай нас ня знаюць мукі!

За работу жыва, жыва!
Каб нас доля не кідала,
Каб ня сохла наша ніва,
Каб нуда нас не чапала.

Якуб Колас
«Наша Ніва». №24. 1907



А ТЫ ПАДПІШЫСЯ!

Каб рэгулярна атрымліваць «Нашу Ніву»,
проста паведаміце ў Рэдакцыю свой адрас.
Адначасова Рэдакцыя звязвятаеца з просьбай
ахвяраваць на выданьне. Дэталі — **старонка 17.**

ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

ШПАЦЫРЫ

А 18 гадзіне шточачьвер у Віцебску беларускамоўны шпациры ў навакольні Дабравешчанскаі царквы. Калі ласка, шпацируйце на эдароўе ды гаварыце па-беларуску, колькі душа просіць!

КАНТАКТЫ

Сабака-Балабака, трымайся, дыхай, вер.
Любоў мацнейшая за роспач. Молімся за цябе
Твае сабры

КНІГІ

Праланую кнігі: Ткачоў «Замкі і людзі», Ластоўскі «Кароткая гісторыя Беларусі», Гуревич «Древний Новогрудок», «Беларускі кнігазбор»: Каліноўскі, Гётэ, Жылка, Міцкевіч, Летапісы, хронікі, Баршчэўскі, Ажэшка, Ельскі, Пяткевіч ды іншыя. Т.: 753-70-05

Абмен культуралагічнай інфармацыяй, кнігамі.
Дашло съліс праланоў. Канфэрэнцыі, літаратурныя вечарыны, выдавецкія праекты. Ад Вас —
канцэрты са зваротным адрасам. а/с 195, 220030,
Менск. alesknigi@mail.ru

ПРАЦА

Якасна выканана пісьмовыя працы па беларускай гісторыі, літаратуры, мове. Звязвятаца загадзя. Т.: (029) 101-03-24. Юрась.

Якасны набор, рэдагаваныя тэкстаў на беларускай мове. Звязвятаца загадзя. Т.: (029) 101-03-24. Юрась

Дзяўчына-філялягіня шукае любую працу, звязаную з тэкстамі. Вялікія вопыт працы. Т.: 174-98-91

ТАМАДА

24 жніўня адбудзеца вясельле з нагоды шлюбу. Патрэбны добры тамада. Разгледзім усе прановы. Т.: 307-22-15 (Арцём), 119-84-66 (Ірина)

ПАКОЙ

Дзяўце дзяўчыны здымуць пакой у Менску. Т.: (029) 798-03-42. Наталя

СЯБРОЎСКІЯ ПАДАРОЖКІ

Зыміцер Касцяпіровіч запрашае ў падарожжа 22—25 чэрвеня: Львоў і замкі. 13—16 ліпеня:
Грунвальд—Мальбарт—Ганьск. Т.: 292-54-58;
622-57-20; 509-12-16

У НУМАРЫ

Пілігрымка ў Будслаў

Стартуе 27 чэрвеня ад
Катэдры... Старонка 30.



Купальская афіша

Ад Нёмна да Мангэтана.
Старонка 31.

Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),

Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,

У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі

шэф-рэдактар

галоўны рэдактар

мастакі рэдактар

заснавальнік

настасія Бакшанская

Андрэй Дынько

Андрэй Скурко

Сяргей Харэўскі

Місцоўы фонд выдання

газеты «Наша Ніва»

выдавец

«Суродзічы»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЙ:

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: nn@nn.by

On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос форматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарыны, 79. Радакцыя не насе адказнасць за зъвест раклімых абвестак. Кошт свободны. Пасыянчынне аб регистрацыі пэрыядычнага выдання №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрайдичны адрас: 220 010, г. Менск, пр. Ракасоўскага, 102-71. Р/р 3012206280014 ў МГД ААТ «Белінвестбанка». Менск, код 764.

Наклад 2239. Газета выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны ў друк 23.00 20.06.2007.

Замова № 3367.

Рэдакцыйны адрас: Ракасоўскага, 102-71.